

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Zl., monatlich 5,39 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zl., Danzig 3 Gld., Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpaltige Reklamezeile 125 Grosch. Danzig 10 Bz., 80 P., B. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blatzvorschrift und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postcheckkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847

Nr. 139.

Bromberg, Donnerstag den 19. Juni 1930.

54. Jahrg.

## Was plant Brüning?

Der Kampf um das Notopfer. — Reichstagsauflösung oder Kabinettsambildung.

Aus Berlin wird uns von besonderer Seite geschrieben:

Selten hat ein Gesetzesentwurf eine so einmütige Ablehnung von allen Seiten erfahren, wie die Deckungsvorlage des Reichsfinanzministers Dr. Moldenhauer und ihr Kernstück, das Notopfer, der Festbesoldeten. Nichtsdestoweniger ist die Vorlage bereits dem Reichsrat mit dem Bemerkten zugegangen, daß die Regierung auf der Verabschiedung noch vor den Sommerferien bestünde und um eine möglichst dringliche Behandlung bitte. Das Reichsnotopfer der Festbesoldeten ist nichts anderes als eine Kürzung der Beamteneinkünfte um vier Prozent und soll sich wohl in den Gesamtkreis der auf Senkung der Preise, Löhne und Gehälter gerichteten Aktion der Reichsregierung einfügen. Man kann also unter Umständen darin eine Ausgabenreduktion erblicken, die freilich in dieser Form nur dann Berechtigung besäße, wenn sie gleichzeitig mit dem Preisabbau erfolgte. Aber selbst wenn sich alle Hoffnungen der Regierung erfüllen, werden die Preisentwürfe im Detailhandel, wenn überhaupt, erst nach Monaten eintreten, während die Gehaltskürzung der öffentlichen Angestellten sofort wirksam wird. Keinesfalls aber gehört in den Rahmen einer solchen Aktion die gleichzeitige Schröpfung der Privatangestellten; denn diese genießen weder die Vorteile der öffentlichen Angestellten, noch hat eine Sondersteuer für sie irgend etwas mit der Ausgabenreduktion zu tun. Hinzu kommt, daß ihre Einbeziehung in das Notopfer für den Fiskus gar nicht ins Gewicht fällt; denn diese im höchsten Grade ungerechte und unsoziale Maßnahme bringt dem Finanzminister hoch gerechnet zwei Duzend Millionen im Jahr, während das Notopfer im ganzen mehr als dreihundert Millionen einbringen soll. Es scheint, daß die Regierung sich in diesem Punkte auch nicht absolut unumgänglich zeigen will, und so besteht wenigstens die Aussicht, diese besondere Leistung des Herrn Dr. Moldenhauer auszumergen. Ansonsten aber ist die Regierung fest entschlossen, trotz aller ablehnenden Stellungnahmen von Fraktionen, Bündeln und Vereinen, an ihrer Deckungsvorlage unter allen Umständen fest zu halten, da ihrer Meinung nach keine andere Möglichkeit besteht, den Fehlbetrag des Reichshaushaltes zu beseitigen.

Da die neuen Steuervorlagen schon in den nächsten Wochen verabschiedet werden sollen, wird der Reichstag noch vor den Sommerferien vermutlich einen Kampf erleben, gegen den die Reichstagsfraktionen nach dem Amtsantritt der Regierung Brüning ein Kinderspiel waren. Wenn die Volkspartei und die Demokraten, die sich bisher dem Notopfer gegenüber scharf ablehnend verhalten haben, bei ihrer Stellungnahme beharren sollten, dann wäre mit einer sicheren Niederlage der Regierung Brüning im Reichstage zu rechnen. Wenngleich augenblicklich weder die Regierung noch die Parteien selbst eine solche Möglichkeit ernsthaft ins Auge fassen — was für eine Regierung sollte auf Brüning folgen? —, so steht doch außer Zweifel, daß das Programm Brüning's mit der Ablehnung der Moldenhauer'schen Steuervorlage im Reichstag nicht erledigt sein kann. Sicherlich würde auf die Ablehnung der Steuervorlagen, die natürlich der Reichsfinanzminister im Reichstage begründen wird, die sofortige Demission des Kabinetts folgen. Eine offene Frage ist nur, ob Brüning, den der Reichspräsident mit der Weiterführung der Geschäfte beauftragt würde, dann den Reichstag sofort auflösen, Neuwahlen ausschreiben und die Steuervorlagen im Verordnungswege in Kraft setzen wird, oder ob etwa versucht werden soll, das Kabinett zu rekonstruieren, und dann die Erledigung der Finanzgesetze mit dem alten Reichstag zu versuchen. Manches spricht für diese Möglichkeit, die sehr verfrüht bereits in der Presse angebeutet wurde, indem über die angeblich bevorstehende Demission des Reichsfinanzministers berichtet wurde. Indessen würde eine Kabinettsambildung wahrscheinlich viel weitergehende Folgen zeitigen.

Das alles sind vorläufige Kombinationen, die durch die Wandelhallen des Reichstages schwirren, die aber vielleicht in einigen Wochen eine sehr reale Bedeutung haben können. Sicher ist zunächst nur das eine, daß die Regierung Brüning nicht daran denkt, einem anderen Kabinett Platz zu machen, wenn der Reichstag die Deckungsvorlage des Reichsfinanzministers ablehnen sollte. Brüning ist zwar entschlossen, dann zu demissionieren, aber nichtsdestoweniger weiter zu regieren.

## Mehr Klarheit!

Über den neuen Zwischenfall an der deutsch-polnischen Grenze, bei dem eine deutsche Kübelmehlmühle von einem polnischen Grenzsoldaten verhaftet werden sollte, trotzdem sie einen gültigen Ausweis besaß, werden in der Presse beider Länder neuerdings Versionen verbreitet, die sich diametral widersprechen.

Wie wir bereits in Nr. 137 vom 17. d. M. berichtet haben, verbreitete die offiziöse Polnische Telegraphen-Agentur die Nachricht, der Meiner Starost Weich hätte sich nach dem Zwischenfall unverzüglich mit dem Landrat Dr. Ullmer in Marienwerder in Verbindung gesetzt, um ge-

meinsame Ermittlungen an Ort und Stelle durchzuführen. Der Landrat hätte sich damit einverstanden erklärt und versprochen, nach dem Ergebnis der Ermittlungen die Schuldigen entsprechend zu bestrafen.

Nach den letzten Meldungen der reichsdeutschen Presse sollen sich die Dinge genau umgekehrt verhalten haben. Es heißt dort wörtlich: „Der zuständige preussische Landrat hatte dem polnischen Starosten eine gemeinsame Untersuchung an Ort und Stelle vorge schlagen. Der Starost hat dies jedoch abgelehnt. Der Landrat, der dann selbst nach Kanitz fuhr, traf dort eine polnische Untersuchungskommission, die jedoch den abermaligen Vorschlag einer gemeinsamen Aufklärung ablehnte.“

„Erkläret mir, Graf Derindur, diesen Zwiespalt der Natur.“ Die amtliche polnische Meldung scheint insofern der inneren Wahrscheinlichkeit zu entsprechen, als sie nur von dem Versprechen des deutschen Landrats, die Schuldigen entsprechend zu bestrafen, berichtet. Nach der deutschen Ansicht, die in der Protestnote des Gesandten Kaufscher zum Ausdruck kam, soll doch der polnische Grenzbeamte der Schuldige gewesen sein. Vor allem aber: Wer hat nun wirklich die gemeinsame Untersuchung angeordnet? Der polnische Starost oder der deutsche Landrat? Und wer hat diese Untersuchung späterhin abgelehnt? Das sollte sich doch wohl einwandfrei feststellen lassen. Und wenn das beiden Parteien nicht möglich ist, dann müssen sie sich einen Neutralen verschreiben, der die Brille der Objektivität aufsetzt und das Gegeneinander der Berichte unmöglich macht.

Es ist übrigens sehr interessant zu beobachten, in welcher tendenziöser Aufmachung die polnische Presse von einer „deutschen Provokation“ schreibt, während die deutsche Seite in aller Ruhe ihre Klagen vorbringt.

## Knoll soll beruhigen.

Berlin, 18. Juni. (Glo. D. N. Meldung.) Der polnische Gesandte in Berlin, Minister Knoll, soll in den nächsten Tagen im Auswärtigen Amt vorprechen, um mit Reichsaussenminister Curtius die letzten, die polnische öffentliche Meinung beunruhigenden Zwischenfälle an der deutsch-polnischen Grenze zu besprechen. Herr Knoll soll um Aufklärungen über diese Fälle ersuchen, um die polnische öffentliche Meinung zu beruhigen.

## Ermission Schreiber.

Kurz vor der Annahme des deutsch-polnischen Liquidationsabkommens im Deutschen Reichstag — die polnische Ratifikation, zu der kein Beschluß des Parlaments erforderlich ist, läßt leider noch immer auf sich warten — haben wir in Nr. 40 der „Deutschen Rundschau“ vom 18. Februar 1930 den ganz unglaublichen Enteignungsfall Schreiber besprochen. Wir berichteten damals über die Vorgeschichte dieser Enteignung durch Vorkaufsrecht, die den Völkerbundrat in einer seiner nächsten Sitzungen beschäftigen wird, folgendes:

„Der Landwirt Paul Schreiber war bei dem Übergang unseres Teilgebiets in die polnische Staatshoheit An siedler in Lichnow (Lichnowo), Kreis Konitz. Seine Ansiedlung wurde annulliert. Als der Ständige Internationale Gerichtshof im Haag und danach der Völkerbundrat die Rechtsgültigkeit der Annullationen verneint hatte, stellte der Vertreter Großbritanniens, Lord Parmoor, in der Sitzung des Völkerbundrates vom 15. März 1924 an den Vertreter Polens die Frage, ob die annullierten Ansiedler das Recht hätten, in Polen Grundbesitz zu erwerben. Die Frage wurde bejaht. Die größte Zahl der annullierten Ansiedler sah sich freilich genötigt, den Wanderstab zu ergreifen und nach Deutschland auszuwandern; aber auch gegenüber den wenigen Ansiedlern, die in ihrer Heimat zurückblieben, wurde das Versprechen der Polnischen Regierung nicht überall eingehalten. Uns sind sieben Fälle namentlich bekannt, bei denen gegenüber annullierten Ansiedlern beim Neuerwerb eines Grundstücks das Vorkaufsrecht angewandt wurde. Hierher gehört auch der Fall Schreiber.“

Nachdem der Landwirt Paul Schreiber seine Ansiedlung im Kreise Konitz verloren hatte, kaufte er in Ploicz (Plocicz), Kreis Zempelburg, von dem Landwirt Joseph Gappa am 3. 2. 1928 eine neue Wirtschaft. Durch eine Entscheidung des zuständigen Bezirkslandamts vom 20. Februar 1928 wurde das Vorkaufsrecht auf Grund des Dekrets des Ministeriums für das ehemals preussische Teilgebiet vom 19. 12. 1919 und unter Bezugnahme auf das bereits vor der Ratifikation des Versailler Vertrages in Preußen wieder aufgehobene preussische Gesetz über das Vorkaufsrecht vom 23. 12. 1928 ausgesprochen. Durch Beschluß vom 11. 6. 1929 hat der Agrarreformminister die Verurteilung gegen diese Entscheidung abgelehnt, trotzdem der polnische Staatsvertreter am 15. März 1924 im Völkerbundrat ausdrücklich angefragt hatte, daß die annullierten Ansiedler das Recht hätten, in Polen Grundbesitz zu erwerben. Jetzt soll der Landwirt Paul Schreiber am 1. Mai d. J. zum zweiten Male sein wohlverwobenes Grundstück verlieren, obgleich gegen seine Wirtschaftsführung nichts einzuwenden ist. Wenn dieser Fall auch direkt vom deutsch-polnischen Liquidationsabkommen leider nicht berührt wird, so hat er doch wohl indirekt sehr viel damit zu tun.“

Des gesetzlichen Feiertags (Fronleichnam) wegen wird die nächste Nummer dieser Zeitung am Freitag, dem 20. Juni, nachmittags, ausgegeben.

Das schreiben wir im März. Am 1. Mai wurde der unglückliche Herr Schreiber zwar noch nicht aus seinem Eigentum verdrängt; man hat ihn aber vor einer Woche, am 12. Juni, exmittiert, nachdem man ihm vorher eine Frist von sechs Stunden zur Räumung gegeben hatte. Trotz des positiven Verprechens des polnischen Staatsvertreters vor dem Völkerbundrat in Genf hat man es also für nötig erachtet, diesen annullierten Ansiedler mit seiner zahlreichen Familie von sechs Jungen und einem Töchterchen von seinem wohlbestellten Acker zu entfernen.

Der Einwand, daß es sich in diesem Falle um einen Erwerber handle, der keine genügenden landwirtschaftlichen Qualifikationen besitzt, kann nicht gemacht werden, da Schreiber bereits früher Besitzer eines landwirtschaftlichen Grundstücks war und von Jugend auf Landwirt ist. Überdies befindet sich das von ihm erworbene und jetzt durch Vorkauf enteignete Grundstück heute in einer wesentlich besseren Verfassung als vor dem Kauf. Es bleibt also nur der Schluss übrig, daß die Enteignung durch das Vorkaufsrecht gegen Herrn Schreiber, einen polnischen Staatsangehörigen deutschen Stammes, der ein tüchtiger Wirt und unbescholtener Bürger ist, aus politischen Gründen erfolgte, denen wir angesichts der Vorgeschichte des Falles besonders verständnislos gegenüberstehen.

## Bottschaften in Berlin und Warschau?

Warschau, 17. Juni. Einige polnische Blätter hatten vor kurzem gemeldet, daß die Berliner polnische Gesandtschaft demnächst in eine Bottschaft umgewandelt und daß im Zusammenhange damit der ehemalige Ministerpräsident Graf Skrzypski zum ersten polnischen Botschafter in Berlin ernannt werden soll. Auf eine Anfrage erklärte hierzu das Warschauer Außenministerium, daß ihm von dieser Ernennung bisher nichts bekannt sei. (Das Gerücht über Graf Skrzypski's Ernennung hatten wir bereits früher dementiert. D. Red.)

Andererseits aber wird versichert, daß nach der Ratifizierung des deutsch-polnischen Handelsvertrages die polnische Gesandtschaft in Berlin zum Range einer Bottschaft erhoben werden wird. Diese Ratifizierung scheint jedoch noch sehr weit im Felde zu liegen, da der Sejm, der die Ratifizierung vornehmen muß, wahrscheinlich vor dem Herbst zu keiner positiven Arbeit kommen wird, wenn er nicht bis dahin überhaupt in der Verfertigung verschwindet.

## Die „nicht erlösten“ Landsleute.

Am 30. Juni d. J. findet eine Manifestation in Soldau statt, zu deren massenweiser Beschickung die „Vereinigung der Landsleute aus Ermland, Masuren und dem Marienburger Gebiet“ durch folgenden Aufruf einladet:

„Zehn Jahre sind seit der Zeit dahingegangen, da Polen vor die vollzogene Tatsache gestellt wurde, daß die uralten polnischen Gebiete, d. h. Ermland, Masuren und das Marienburger Land nach der für uns verlorenen Volksabstimmung weiterhin unter der Herrschaft der Kreuzritter geblieben sind. Die Deutschen haben durch Terror und Fälschung ihr Ziel erreicht, indem sie das Recht verweigerten und der polnischen Bevölkerung eine fremde Kultur aufzwangen. (Das stimmt nun nicht. D. R.) Doch die polnische Bevölkerung in Ostpreußen hat nicht verzweifelt und die nationalen Lösungen nicht aufgegeben; ein Beweis dafür ist der Umstand, daß immer neue Kultur- und Bildungszentren entstehen. (Diese Tatsache ist nur ein Beweis für die Toleranz der „Kreuzritter“. D. R.) Als vor 10 Jahren der polnische Staat einen Kampf mit dem arglistigen Deutschen ausfocht (wo war er denn arglistig? D. R.), flehten die Ermländer und Masuren zum Himmel, sie geistig zu heben und sich ihrer anzunehmen. (Bei der Volksabstimmung erklärten sie sich anders. D. R.) Heute müßte das polnische Volk Dankbarkeit denen bezugen, die in kritischen Augenblicken des polnischen Staates ihr Leben (?) und ihre Habe (?) aufs Spiel setzten. (Im Ermland und in Masuren gab es keine „Liquidation“. D. R.) Wir richten daher einen warmen Appell an die polnische Volksgemeinschaft, durch die Teilnahme an der Manifestationstagung in Soldau den Beweis ihres Gedenkens und der Anhänglichkeit an die nicht erlösten Landsleute zu geben.“

## Antipolnische Demonstrationen in Prag.

Prag, 18. Juni. Kürzlich fanden vor dem hiesigen polnischen Konsulat Demonstrationen statt, wobei antipolnische Rufe ausgebracht wurden. Durch Steinwürfe wurden auch zwei Fenster Scheiben im Konsulatsgebäude eingeschlagen. Die Polizei zerstreute die Menge, die sich aus kommunistischen Elementen zusammensetzte, und verhaftete einen slowakischen Studenten des hiesigen Polytechnikums.

... auch in Hamburg.

Berlin, 18. Juni. (P.M.) In der Nacht zum 17. d. M. schlagen kommunistische Manifestanten im Gebäude des polnischen Konsulats in Hamburg die Fensterscheiben ein. Die davon in Kenntnis gesetzten Behörden leiteten unverzüglich eine Untersuchung ein. Das auswärtige Amt teilte der polnischen Gesandtschaft mit, daß die deutschen Behörden alle entsprechenden Schritte unternehmen würden.

### Der Belgrader Freispruch.

(Von unserem Korrespondenten.)

Belgrad, den 15. Juni.

Am Sonnabend um 4 Uhr nachmittags wurde im Belgrader Kroaten-Prozess das Urteil gefällt. Von den 24 Angeklagten wurden 14 zu Kerkerstrafen verurteilt und 10 freigesprochen. Unter den Freigesprochenen befinden sich Dr. Matšček und Oberleutnant Begišić. Der Hauptangeklagte Bernarditić wurde zu 15 Jahren, die Angeklagten Matekovič und Pauer zu 10 Jahren Zuchthaus verurteilt. Die übrigen Angeklagten erhielten geringere Kerkerstrafen. Zwei von ihnen haben die Strafe bereits durch die Untersuchungshaft verbüßt. In der Urteilsbegründung heißt es, daß Matšček freigesprochen wurde, da ihm die zur Last gelegten Delikte nicht nachgewiesen werden konnten.

Der große Kroatenprozess ist zu Ende. Der vergrößerte Kroatenführer Matšček und neun andere Angeklagte sind vom Staatsgerichtshof freigesprochen, vierzehn weitere Angeklagte sind zu teilweise sehr drakonischen Strafen verurteilt worden, obgleich auch ihnen nichts nachgewiesen wurde, als daß sie eine Demonstration gegen die Diktatur vorbereitet und in der Nähe einer Eisenbahnbrücke eine „Höllenschiff“, die eher den Namen Feuerwerkskörper verdient und gänzlich ungefährlich war, zur Explosion gebracht hatten. Hierfür erhielt der angeklagte Haupttäter fünfzehn Jahre, seine Mitschuldigen ein- bis zehn Jahre Zuchthaus. Aber diese Strafen sind zwar hart, aber politisch weniger interessant. Das Ereignis ist der Freispruch Matšček's, für den der Staatsanwalt die im Staatsgesetz vorgesehenen Strafen, also zwanzig Jahre Zuchthaus oder die Todesstrafe, beantragt hatte. Niemand wird von dem Freispruch mehr überrascht gewesen sein, als Dr. Matšček selbst. In aller Deutlichkeit war aus dem Verlauf der vierwöchigen Verhandlung hervorgegangen, daß dieser Prozess ein Machtwort des Belgrader Regimes gegen den Führer der Kroaten war, daß man die kroatische Freiheitsbewegung ihres Kopfes berauben wollte. In den letzten Tagen vor der Urteilsverkündung hatten Polizei und Militär in den kroatischen Gebieten umfangreiche Sicherheitsvorkehrungen getroffen, um eine Revolte oder Unruhen nach der Urteilsverkündung zu verhindern. Die Regierung hatte also mit einem anderen Urteil gerechnet; und da der Staatsgerichtshof ein Organ der Regierung ist und seine Urteile im Ministerrat gefällt werden, so waren die Sicherheitsmaßnahmen in Kroatien nur dann notwendig, wenn der Ministerrat eine schwere Strafe für Matšček, vielleicht die Todesstrafe, beschlossen hätte.

Man fragt sich, woher dieser plötzliche Umschwung kommt. Sollte Belgrad zur Versöhnung bereit sein und den Kroaten, die wußten, daß ihr Führer von diesem Gericht, gleichgültig, ob sich seine Schuld oder Unschuld herausstellte, verurteilt werden würde, hier eine große Geste zeigen wollen? Niemand glaubt das. Aber die Gerüchte verstimmen nicht, daß sich starke ausländische Einflüsse für den Freispruch Matšček's eingesetzt hätten. Einfluß auf die Belgrader Regierung hat nur ein einziger Staat: Frankreich. Und man findet es nicht unbegründet, daß Frankreich augenblicklich nichts weniger wünscht als eine Verschärfung der jugoslawischen Staatskrise, die den Quai d'Orsay schon lange genug beunruhigt. Gerade in den letzten Tagen, so sagt man in unterrichteten Kreisen, haben sich die Vermittlungsbestrebungen des französischen Außenamtes verstärkt, das schließlich ziemlich energisch und unerbittlich den Freispruch Matšček's verlangt haben soll. Daß es sich dabei nicht von Freundschaft und Wohlwollen für die bedrängten Kroaten leiten ließ, ist selbstverständlich. Aber die außenpolitischen Vorgänge der letzten Tage, die den Balkan bis nach Polen hinein in Bewegung gebracht haben, die Thronbesteigung Karols, die Besuche des italienischen Außenministers Grandi in Warschau und Budapest und die Beilegung der ungarischen Salsburgerfrage, ließen es der französischen Regierung bedenklich erscheinen, wenn der Konflikt zwischen Serben und Kroaten durch einen neuen Machtwort der Diktatur gefährlich zugespitzt würde. Man möchte in Paris allzu gern eine Versöhnung herbeiführen und aus den Kroaten loyale serbische Untertanen machen, besonders seit es sich herumgesprochen hat, daß die Kroaten, in Opposition zum Staate, wenig Lust haben, ihr Land gegebenenfalls zum Schauplatz eines serbisch-italienischen Krieges zu machen, der nur mit Gebietsverlusten auf Kosten der Kroaten, nicht aber auf Kosten der Serben enden könnte.

Es hat wenig Zweck, diesen politischen Prozess juristisch zu betrachten. Das Gericht hat sich auf die Durchführung von Beweisen, die zur Entlastung der Angeklagten führen können, grundsätzlich nicht eingelassen. Das Verhör hat polizeiliche Untersuchungsmethoden ans Licht gebracht, gegen die die Greuelthaten der Siguranza ein Kinderpiel waren. Es wurde erwiesen, daß die Angeklagten von der Agramer Polizei in der unmenslichsten Weise geprügelt und gepeinigt wurden, um Geständnisse zu erpressen. Aber die Verneinung des schuldigen Agramer Polizeichefs Bedekovič, der diese Grausamkeiten veranlaßte, und durch ein Gramophon dafür sorgte, daß die Schreie der Unglücklichen übertönt wurden, lehnte das Gericht ab. Juristisch hat der Prozess auch nicht das Geringste geklärt. Die Unschuld der Angeklagten dürfte in „Staatsinteresse“ nicht erwiesen werden, ihre Schuld aber konnte nicht erwiesen werden, weil sie nicht bestand und weil die Angeklagten vor Gericht die erpressten Geständnisse widerriefen.

Politisch aber hat der Prozess gezeigt, daß die kroatische Frage nicht nur nicht zu Ruhe gekommen,

sondern in den einundhalb Jahren der Diktatur stark fortgeschritten ist. Dr. Matšček hat die Situation in seiner Verteidigungsrede klar beleuchtet. Er hat erzählt, welche Druckmittel das Belgrader Regime angewendet hat, um ihn zum Eintritt in die Regierung zu zwingen. Agenten wurden mit allerlei Versprechungen zu ihm geschickt, und schließlich wurde er mit dem Tode bedroht, wenn er nicht eine Loyalitätserklärung für das Regime abgebe. Im Dezember stellte ihm die Regierung das letzte Ultimatum, auf dessen Ablehnung seine Verhaftung folgte. Wiederholt wurde ihm Gelegenheit zur Flucht ins Ausland gegeben, damit man mit seiner Flucht seine Schuld beweisen könne. Gegen den Vorwurf, er habe für die Lostrennung Kroatiens Propaganda gemacht, verteidigte sich Matšček sehr energisch. Es sei widersinnig, ihm zuzumuten, daß er für eine Sache Propaganda mache, die in Kroatien jedem Kinde selbstverständlich sei. Und sein Hauptverteidiger, der greise ehemalige Außenminister Trumbić, fügte hinzu, daß er keine Milde erwarte, und daß die Diktatur sich nicht der Hoffnung hingeben möge, gegen ein mildes Urteil irgendwelche Konzessionen der Kroaten einzutauschen.

Das ist eine scharfe Sprache, die weit über das hinausgeht, was die Kroatenführer vor der Errichtung des diktatorischen Regimes zu sagen wagten. Es ist kein Zweifel, daß das kroatische Volk geschlossen hinter ihnen steht. Die Aufhebung des parlamentarischen Systems, die Pressensur und das Versammlungsverbot konnten die Verschärfung der Staatskrisis nicht verhindern, sondern nur bewirken, daß das In- und Ausland nichts von ihr erfuhr. Die Schaffung des „integralen Jugoslawentums“, die der Ministerpräsident General Šturmowić vor einundhalb Jahren prahlerisch ankündigte, ist kläglich mißlungen.

Gewiß ist auch dieser Prozess nur eine Episode in dem Ringen der Völker im Jugoslawischen Staat. Aber es hat den Anschein, als ob die kroatische Frage, die mit Recht lange Zeit als eine innere Angelegenheit Jugoslawiens betrachtet wurde, nach und nach in die Bezirke der Außenpolitik hinüberzuspielen begänne. Auch die kroatische Freiheitsbewegung ist nur ein Teil der großen Revolution, die allmählich auf dem Gebiete der alten Donaumonarchie sichtbar wird. Und alles, was in diesem Raume geschieht, hat den Anspruch auf die größte Beachtung; denn es ist heute schon kaum mehr ein Zweifel, daß die erste Erschütterung der Ordnung von Versailles hier ihren Ausgang nehmen wird.

### Die Senatssession bereits vertagt.

Warschau, 18. Juni. Die für gestern angekündigte Sitzung des Senats fand nicht statt, und zwar, wie es hieß, aus dem Grunde, weil Senatsmarschall Szymański zu der Überzeugung gekommen war, daß es entgegen der ursprünglichen Annahme keine formalen Fragen gäbe, die eine vorherige Verständigung zwischen den Klubvorsitzenden erfordern hätten. Von der Opposition wurde diese Ansicht jedoch nicht geteilt, man bereitete sich daher auf einen neuen Streich der Regierung vor. Und dieses Mißtrauen wurde denn auch gerechtfertigt. Denn in der heutigen Nacht 12¼ Uhr überbrachte der Bureauchef des Ministerpräsidenten, Pieta, dem Senatsmarschall Professor Szymański folgendes Dekret des Präsidenten der Republik:

Auf Grund des Artikels 37 der Verfassung vertage ich die außerordentliche Session des Senats auf 30 Tage.

Warschau, 17. Juni 1930.

(-) Walery Slawek, Ignacy Moscicki, Präses des Ministerrats, Präsident der Republik. Damit dürfte auch das Schicksal der außerordentlichen Session des Sejm besiegelt sein, die am 22. d. M. beginnen sollte.

### Neue Idee der Zentrolinken.

Bureau zur Registrierung von Amtsmißbräuchen. Warschau, 18. Juni. (Eigene Meldung.) Die Parteien der Zentrolinken sind im Begriff, ein Bureau zu gründen, das zur Aufgabe hätte, alle Fälle von Rechtsbrüchen und Gesetzesübertretungen, deren sich Staatsbeamte, von den untersten Funktionären bis zu den höchsten Würdenträgern, schuldig machen, systematisch zu verzeichnen. Eine solche Registrierung der im Staat begangenen Mißbräuche der Amtsgewalt soll die Möglichkeit bieten, zwischen Beamten, welche dem Wohl des Staates dienen, und denen zu unterscheiden, die bloß auf das Interesse des Sanierungsregimes bedacht sind.

Bald soll auch ein Aufruf an die Bevölkerung mit der Bitte ergehen, alle Tatsachen von Mißbräuchen und Gesetzesübertretungen vorderhand zur Kenntnis der einzelnen Sejmklubs der Zentrolinken zu bringen.

### Der neue Danziger Senat.

Danzig, 18. Juni. In der Sitzung des Danziger Volkstages, die gestern nachmittag 3¼ Uhr begann, wurde die Wahl des neuen Senats vollzogen, der sich auf die aus Zentrum, Sozialdemokraten und der Beamtengruppe zusammengesetzte Koalition stützt. Zum Vizepräsidenten des Senats wurde der Sozialdemokrat Gehl wiedergewählt, der von den 14 gestern gewählten Senatoren die meiste Stimmenzahl (71 von 73 Stimmen) auf sich vereinigte. Der Sozialdemokrat Behrendt erhielt 64, der Abgeordnete Formell (Zentrum) 63 Stimmen, und der sozialdemokratische Abgeordnete Pieltner wurde mit 61 von insgesamt 65 abgegebenen Stimmen gewählt. Ferner erhielten der sozialdemokratische Abgeordnete Hammingier sowie der Zentrumsabgeordnete Rembold je 63 Stimmen, der Zentrumsabgeordnete Sawahki 60 Stimmen, Dr. Grünspan (Sozialdemokrat) 64, der Vertreter der Beamtengruppe, Abgeordneter Jahr 63, der sozialdemokratische Abgeordnete Klingenberg ebenfalls 63, der ehemalige Senator Kurowski (Zentrum) 64, der Sozialdemokrat Morik 61 und die Frau Abgeordnete Miller (Sozialdemokrat) 62 Stimmen.

Auf diese Weise wurde der parlamentarische Senat, der sich aus 14 Abgeordneten zusammensetzt, mit einer bedeutenden Mehrheit gewählt. Bei den früheren Abstimmungen, als man einen Rechtsenat unter dem Einfluß der

### Odol-Zahn-Seife



verleitet den Zähnen schon nach paar-maligem Gebrauch ihre ursprüngliche weiße Zahnfarbe. Die Wirkung von Odol-Zahn-Seife ist direkt verblüffend.

Deutschnationalen bilden wollte, war das Ergebnis bedeutend ungünstiger, da die Stimmenzahl zwischen 46 und 59 schwankte, während sich die gegenwärtige Koalition auf eine entschiedene Mehrheit von über 60 bis 70 Stimmen stützt.

### Parler Gilberts Schlußbericht.

Berlin, 17. Juni. (P.M.) Bei seinem Abschied von Berlin veröffentlichte gestern der Reparationsagent Parler Gilbert den Schlußbericht über seine Tätigkeit im fünften Jahre der Annuitäten. Der Bericht enthält eine sehr scharfe Kritik der deutschen Finanzpolitik. Parler Gilbert ist der Meinung, daß die Einnahmen des Reichsfinstus, die im Staatshaushaltsjahre 1927/28 insgesamt 8961 Millionen betragen, zur Deckung der notwendigen Staatsbedürfnisse und zur Bildung entsprechender Reserven vollkommen ausgereicht hätten, daß aber das Reichsfinanzministerium unaufhörlich seine Ausgaben vergrößerte, ohne mit der Tatsache zu rechnen, daß für alle Ausgaben von vornherein eine Quelle für die Deckung bezeichnet werden muß. Dann verzögerte nach Ansicht Parler Gilberts die Reichsregierung von Jahr zu Jahr die wiederholt angekündigte Sparreform. Vor allem falle die Passivität der Regierung gegenüber der Notwendigkeit auf, Reformen in der Staatsverwaltung und in der Selbstverwaltung durchzuführen, besonders gegenüber der Notwendigkeit, die Hilfsaktion für die Arbeitslosen von Grund auf zu reformieren. Eines der grellsten Beispiele der Vernachlässigung der Reichsregierung sei der Beschluß vom Oktober 1927 über die allgemeine Erhöhung der Beamtengälter. Die Folgen dieser Erhöhung hätten sich fatal auf den Reichshaushalt ausgewirkt, die Regierung aber habe, trotzdem sie sich der Folgen bewußt war, nichts getan, um diesen Sachzustand zu korrigieren.

### Aus anderen Ländern.

Französische Fahnen von italienischen Studenten vernichtet.

Über Zwischenfälle, die sich gelegentlich einer Studentenkundgebung in Bari della Puglia (Süditalien, am Adriatischen Meer) ereigneten und wobei eine französische Fahne verbrannt und eine andere zerrissen worden ist, verlautet an ausländischer französischer Stelle, daß die Regierung vorläufig von einem diplomatischen Schritt abgesehen hat. Der französische Botschafter in Rom habe lediglich ergänzende Erkundigungen eingezogen. Die Unterjuchung sei von der Italienischen Regierung eingeleitet.

Minister a. D. Klotz.

Der frühere französische Finanzminister Klotz ist am Sonntag morgen in Paris plötzlich gestorben. Klotz litt schon seit langer Zeit an asthmatischen Beschwerden.

### Rundschau des Staatsbürgers.

Zuschlagszahlung zu Invalidenrenten.

Auf Grund einer Verordnung des Ministerrates vom 29. April d. J. hat das Finanzministerium angeordnet, den Invaliden, deren Rente dem 85- bis 100prozentigen Verlust der Erwerbsmöglichkeit entspricht, folgende Zuschlagssummen auszus zahlen:

1. Kriegsinvaliden der Kategorie IX und Personen, welche ebenfalls die Berechtigung zu der Rente bei 85- bis 94prozentigem Verlust der Erwerbsmöglichkeit besitzen, die Summe von 303,59 Zloty;
2. Invaliden der X. Kategorie und Personen, die Berechtigung zur Rente bei 95- bis 100prozentigem Verlust der Erwerbsmöglichkeit besitzen, die Summe von 584,71 Zloty.

Invaliden der IX. und X. Kategorie, die sich in Heilanstalten oder Schulen aufhalten, sofern sie am 1. April d. J. zum Empfang der vollen Rente berechtigt waren, erhalten die Zuschlagsrate in Höhe der ihnen zustehenden eigentlichen Kategorie. Pensionäre der Invalidenhäuser erhalten 25 Prozent der Zuschlagsrate ihrer entsprechenden Kategorie. Dieser Zuschlag wurde bereits teilweise zusammen mit der Rente am 1. Juni d. J. ausgezahlt.

Im Zusammenhang damit ordnete das Finanzministerium ebenfalls eine Zuschlagsratenzahlung im Monat Juli d. J. an, und zwar:

1. Kriegsinvaliden der V. Kategorie und Personen, die Berechtigung zum Empfang einer Rente bei 45- bis 54prozentiger Erwerbsunfähigkeit haben, die Summe von 56,22 Zloty.
2. Kriegsinvaliden VI. Kategorie mit 54- bis 55prozentiger Erwerbsunfähigkeit, die Summe von 67,44 Zl.
3. Invaliden VII. Kategorie mit 65- bis 74prozentiger Erwerbsunfähigkeit 78,40 Zloty.
4. Invaliden VIII. Kategorie mit 75- bis 84prozentiger Erwerbsunfähigkeit 89,93 Zloty.

Pensionäre der Invalidenhäuser erhalten 20 Prozent der oben erwähnten Rate, entsprechend ihrer Kategorie. Aus Obigem geht hervor, daß nur sehr schwer Beschädigte die Zuschlagsraten erhalten.

Bei Nieren-, Blasen-, Frauen-Leiden  
Harnsäure, Eiweiß, Zucker.  
Ganzjährige Kurzeit.

# Wildunger Helenenquelle

Inform. über Haus- und Badekuren  
kostenl. durch:  
Michal Kandel, Poznań, Masztalarska 7  
Tel. 1895

Pommerellen.

18. Juni.

Graudenz (Grudziadz).

Jahreschlussversammlung der Singakademie.

Mit der Schlussversammlung am Montag, 16. d. M., die gleichzeitig Mitgliederversammlung war, beschloß die Singakademie ihr 20. Vereinsjahr...

Rückblickend auf die Tätigkeit des vergangenen Jahres wurde mit Bedauern festgestellt, daß die Pflege des geistlichen Liedes und die gesungene Ausschmückung der Gottesdienste infolge Mangels an Männerstimmen sehr zurücktreten mußte...

Auf Antrag von Musikdirektor Hetschko wurde einstimmig beschlossen, daß die Singakademie sich dem Bund deutscher Gesangsvereine Posen - Pommerellen anschließt...

Abiturienten-Prüfung. Am Staatlichen Mädchengymnasium fand am Sonnabend in der deutschen Abteilung die mündliche Reifeprüfung statt...

Konfirmation. In der evangelischen Kirche fand am Sonntag die Einsegnung von 51 Konfirmanden (28 Knaben und 23 Mädchen)...

Der Tod im Freibad. Zwei weitere Opfer forderte die Weichsel am letzten Sonntag nachmittag. In der Nähe von Wäslershöhe (Strzemecin) ertrank beim Baden im offenen Strom der 17jährige Maschinenbauarbeiter Stanislaw Kozakowski...

Umfangreicher Lederdiebstahl. In der Nacht zum Sonnabend stalteten Einbrecher der Firma Balcerowicz, Pohlmannstraße (Mickiewicz), einen Besuch ab...

Festgenommen wurden laut letztem Polizeibericht zwei Diebe. Gestohlen worden ist dem Josef Bruszkiewicz aus Rudnik, Kreis Graudenz, sein 200 Zloty Wert besitzendes Fahrrad...

Thorn (Torun).

Deutsche Wähler des Bezirks Thorn 6!

Alle deutschen Männer und Frauen des Wahlbezirks Thorn 6, die am 5. Mai d. J. das 21. Lebensjahr vollendet haben, wählen am

Sonntag, dem 22. Juni d. J.

die „Deutsche Liste“ Nr. 1 mit dem Spitzenkandidaten Adolf Schulz aus Messau.

Apotheken-Nachdienst von Mittwoch, 18. Juni, abends 7 Uhr, bis Sonnabend, 21. Juni, morgens 9 Uhr einschließlich...

Feuer in der Zentral-Schießschule in Rudak. Am Montag nachmittag um 5.30 Uhr brach auf dem Dach eines Gebäudes der Zentral-Schießschule in Rudak, unmittelbar neben dem Schornstein, Feuer aus...

Zwei Brände. Montag nachmittag gegen 2.12 Uhr wurde die Feuerwehr nach dem Weeschen Fabrikgrundstück an der Fris-Reuterstraße (ul. Zoltkowskiej) gerufen, wo durch einen brennenden Müllhaufen 1/2 Morgen Roggenfeld vernichtet wurde...

Der Dienstagwochenmarkt war der Jahreszeit entsprechend sehr gut besetzt und es herrschte lebhafter Verkehr. Der Hauptbetrieb spielte sich auf dem Gemüsemarkt ab. Hier notierte man: Spargel 0,60-1,20, Spinat 0,20, Rhabarber 0,15-0,20, Kohlrabi pro Mandel 0,60 bis 0,75...

Thorn.

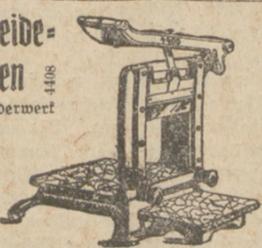
Im Staatlichen Gymnasium

mit deutscher Unterrichtssprache in Thorn. findet die Aufnahmeprüfung für die Klasse I am 24., 25., 26., 27. Juni statt...

Schüler, deren Eltern nicht in Pommerellen wohnen, dürfen nur mit Genehmigung des Schulkuratoriums aufgenommen werden.

Räse-Schneide-Maschinen

Fabrikat Alexanderwert stets am Lager Falarski & Radaike Torun



Ondulation Manicure

u. elektr. Massage empfiehlt 6148 Z. Olkiewicz

Photo-Apparat

m. dopp. Auszug 9x12, Zenith-Bergaier, billig zu verkaufen. Torun, Mickie Garsbar 21, im Laden.

M.-G.-V. „Liederfreunde“ Torun.

Morgen, Donnerstag, den 19. Juni 1930 Familien-Ausflug nach Niedermühle.

Eisstrant zu verkaufen.

Mickiewiczza 3, III, 7033

Schüler

finden gute Pension (auch mit Klavier) 3070 Slowackiego 43, III.

Schüler(innen)

find. gewissenh. Pension Baengner, Klonowicza 42, 7031

Schüler finden

gute Pension. Frau A. Schübbe, Klonowicza 42, 7035

Sommerfrische

Näh.: v. Trestow, Torun Chelminska 4, III, 7034

Richtl. Nachrichten.

\* Bedeutet anschließende Abendmahlfeier. Sonntag, d. 22. Juni 1930 1. Sonntag n. Trinitatis Pulkau, vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst zur 4. Jahrsfeier d. Augsburgischen Konfession.

Goltgau, Nachm. 3 Uhr

Festgottesd. zur 4. Jahrsfeier d. Augsburgischen Konfession. Groß-Boendorf, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesd.

Kentischlan, vorm. 10 Uhr

Konfirmation \* 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst.

Culmsee, vorm. 9 1/2 Uhr

Kindergottesdienst, 10 Uhr Gottesd. \* für Rekonfirmierte und ihre Angehörigen. 2 Uhr Gottesd. Segeln. 2 Uhr Gottesd.

Luchel, Evangelische Kirche.

vorm. 10 Uhr Gottesd., 11 1/2 Uhr Kindergottesd. Gollub, 11 1/2 Uhr Gottesdienst mit Einsegnung. \* Veltau, Nachm. 3 Uhr Gottesdienst.

Amat-Seifenflocken sind halb so teuer aber ebenso gut wie sämtliche ausländischen Seifenflocken.

Streik. Wegen Nichtauszahlung des Lohnes für fünf Wochen sind bei der Firma „Den Pomorski“ 300 Arbeiter in den Streik getreten.

Leichensund. Am Montag nachmittag wurde an der Bühne 33 aus der Weichsel die Leiche eines etwa 30jährigen Mannes geborgen.

Ein frecher Einbruchdiebstahl wurde in der Nacht zum Dienstag in das Schmidt'sche Tabakwarengeschäft im Hause Breitestraße (ul. Szeroka) 27 verübt.

10 Jahre Gefängnis. Am 14. d. M. wurde der Prozeß gegen Bronislaw Mosinski, der die neunjährige Koldziejówna ermordete und sich an ihrem Leichnam verging, zu Ende geführt.

Graudenz.

Wirtschaftsverband städtischer Berufe Ortsgruppe

Deutscher Handwerker, Grudziadz.

Sommerfest

am Sonntag, d. 22. Juni 1930, ab 3 Uhr nachmittags im Tivoli.

Instrumentalvorträge, Gesangsvorträge des M.-G.-V. Liedertafel, Preisregeln, Preisstiche, Kinderbelustigungen und Tanz.

Eintritt p. Person 1,25 zl.

Für Familien: Hauptkarte 1,25 zl. für jedes weitere zum Haushalt gehörige Familienmitglied 0,75 zl. Kinder frei.

Eintritt ist nur gegen Vorgeignung der Einladung gestattet.

Anträge um Einladungen sind an Moriz Maiche, ul. Banka 2 zu richten.

Der Vorstand. A. Putins.

Jeder Deutsche muß Bausteine zu je 5 zl

für den Neubau des deutschen Gymnasiums in Graudenz erwerben

durch die Werbetellen in allen Städten und durch das Geschäftszimmer des Deutschen Schulvereins Grudziadz, Mickiewiczza 15.

Dauerwellen

moder. Damenhaarschn. Ondulation, Kopf- u. Gesichtsmass., Kopfwäsche, Maniture, Damen- u. Herrenfris.

A. Orlikowski, Dąbrowska 3, am Fischmarkt. 6402

Schüler

finden frdl. Aufnahme. Breyer, 7028 Tułz, Grobla 18, III.

Schülerinnen

finden in meiner kleinen Pension noch gute, liebev. Aufnahme. 7025 Gorb, Slowackiego 7.

Emil Romey

Papierhandlung Torunaska Nr. 16 Telef. Nr. 438.

Richtl. Nachrichten.

\* Bedeutet anschließende Abendmahlfeier.

Sonntag, den 22. Juni 30 1. Sonntag n. Trinitatis

Gruppe, vorm. 10 Uhr Festgottesd. zur 4. Jahrsfeier d. Augsburgischen Konfession. 2 Uhr Kindergottesdienst, 3 Uhr Konfirmation, d. Jg. Mädchen.

Wodran, vorm. 10 Uhr Gottesdienst, Jubiläumfeier der Augsburgischen Konfession, danach Kindergottesd., 3 Uhr Jungmädchentreis.

Rehden, 3 Uhr Abendfeier der Ueberwindung der Augsburgischen Konfession. Rehwalde, vorm. 10 Uhr Einsegnung \*.

ch Konig (Chojnice), 17. Juni. Am Montag in den Nachmittagsstunden verbrannten aus Richtung Mentschifel starke Rauchwolken einen größeren Brand. Es standen etwa 100 Hektar Waldbestand in Flammen. Die Entzündung des Feuers ist unbekannt. — Auf dem hiesigen Königsplatz ging ein Pferd des Ritterguts Schönfeld durch. Der Reiter wurde schwer verletzt, der Wagen vollständig zertrümmert. — In Müskendorf, wohin die deutsche und polnische Volksschule einen Ausflug unternahm, wurde bei der Rückfahrt ein Knabe von einem Auto überfahren und an Arm und Kopf schwer verletzt. Der Knabe wurde ins hiesige Borromäusstift eingeliefert. — Ein weiterer schwerer Unglücksfall ereignete sich ebenfalls in Müskendorf. Auf der Wiese des Gastwirts Gierszewski ist von dem Besitzer eine Schaukel mit zwei Sätzen zur allgemeinen Benutzung aufgestellt. Während nun der eine Sitz in voller Bewegung war, wollte der etwa 10jährige Schüler Holstein von hier den anderen Sitz benutzen. Der Knabe lief direkt in die fliegende Schaukel und erhielt einen Schlag ins Gesicht, wodurch ihm das Gebiß zertrümmert und das Nasenbein eingedrückt wurde. In schwerverletztem Zustand wurde der Junge in das hiesige Borromäusstift eingeliefert. — Eine heftigste Person ist die in der Speicherstraße 5 wohnende Arbeiterfrau Wobek. Die Nachbarin Klopotek hatte ihr kränkliches Kind in den Korridor gesetzt, wo es eine Sonnenkur nehmen sollte. Dies geschah der Frau B. nicht; sie faßte das Kind am Kragen und warf es auf das Straßengitter, worin auch der Stuhl nachfolgte. Auf das Geschrei eilte die Mutter des Kindes herbei und fand dieses im Blute liegen. Der Arzt stellte erhebliche Verletzungen des Kindes fest. Frau B. hatte sich noch die Anweisung erlaubt: „Geht heute noch das kleine schwarze Läs um!“ Wegen die Bestie ist Anzeige erstattet. — Glück im Unglück hatte das Lastauto der Brauerei Sij hier selbst. Der Wagen kam aus der Richtung Müskendorf, während aus der entgegengesetzten Richtung zwei Personautos anfuhr. Infolge der mächtigen Staubwolke und der verschiedenen Fahrtritten der Wagen wollte der Chauffeur des Lastautos ein Unglück vermeiden und bog in einen Feldweg ein. Hierbei kippte das Auto um und die Ladung lag im Chauffeegraben. Auto und Chauffeur wurden nicht beschädigt.

p Tuchel (Tuchola) 17. Juni. Morgens um 7 Uhr brach auf dem Fräsechen Grundstück in Kenjan (Kefowo), Kreis Tuchel, aus bis jetzt unerklärlichem Grunde Feuer aus, dem die Stallungen und Scheune zum Opfer fielen. Das Wohnhaus konnte gottlob noch durch die herbeigekommenen Feuerwehren gerettet werden. Auch das Vieh konnte noch rechtzeitig aus den Stallungen gebracht werden. Der erlittene Schaden ist ganz erheblich, da die durch den Brand vernichteten Gebäude nur gering durch Versicherung gedeckt sind. — Noch im letzten Augenblick vor dem Tode des Ertrinkens bewahrt wurde der Sohn des hiesigen Schneidermeisters Sprawski. Der kühne Schwimmer befand sich ungefähr in der Mitte des Glambogel-Sees, als plötzlich durch eintretenden Krampf beide Beine gelähmt wurden. Jedoch gelang es den Anwesenden Heinz Gentschel und Franz Woelk noch zur rechten Zeit, dem Verunglückten Hilfe zu bringen. Leider konnte das Rettungsboot nicht in Aktion treten, da der Schlüssel angeblich dem Bademeister abhanden gekommen war. Es wäre daher sehr wünschenswert, strengste Verordnungen diesbezüglich der Verwaltung der Badeanstalt vorzuschreiben! — Der heutige Wochenmarkt war nur schwach besucht und beschied. Für das Pfund Butter zahlte man 1,80 bis 2,10. Eier wurden mit 1,90—2,20 pro Mandel verkauft. In Gemüse gab es: Tomaten 2,00, Erdbeeren 1,80—2,00, kleine Gartenerdbeeren 1,20, Spargel 0,80—1,20, Blumenkohl 1,20—1,20, Stachelbeeren 0,50—0,60 pro Liter, Kohlrabi 0,30 bis 0,50 pro Bund, frische Gurken 0,80—1,40 pro Stück, Khabarber 0,25 pro Bund, Spinat 0,20 pro Liter, Salat 0,65 bis 0,10, drei Köpfechen 0,25, Mohrrüben 0,20—0,30 pro Bund, junge Zwiebeln 0,10 pro Bund. Die Preise für Geflügel waren folgende: Junghuhn 1,60—2,80, Suppenhuhn 3,50 bis 6,00, Tauben 1,20—1,50 pro Paar. Die Fleischpreise waren unverändert. Das Paar Ferkel wurde mit 90—120 abgelekt, die Anfuhr von Ferkeln war sehr gering.

\* Groß Bösendorf (Zlawies), 15. Juni. Am heutigen Sonntag fand in der hiesigen evangelischen Kirche die Konfirmation von 7 Mädchen und 7 Knaben durch Pfarrer Krause statt. Vor den Konfirmanden streuten noch nicht schulpflichtige Kinder Blumen auf den Weg. Die Kirche war festlich geschmückt, die Feier durch Chorgesang ausgearbeitet. Während die Konfirmanden vor den Altar traten, schallte vom Turm herab das am Pfingstsonntag geweihte neue Geläut in das Land.

d. Stargard (Starogard), 17. Juni. Einem tragischen Unglücksfall zum Opfer fiel in Sturz (Storz) der 53jährige Arbeiter Boleslaw Chrzanowski. Er war bei den Erdarbeiten beim Bau des Sportplatzes beschäftigt und hielt sich gegen das Verbot in einer Vertiefung auf. Plötzlich lösten sich größere Erdmassen und stießen auf ihn, so daß er tödliche innere Verletzungen davontrug. Er wurde sofort nach Stargard ins Krankenhaus geschafft, wo er am folgenden Tage verstarb. — Einem nicht minder tragischen Unglücksfall zum Opfer fiel in Schwarzwasser (Czarna Woda) die Frau eines Eisenbahnbeamten Marianne Gapierska. Sie war beim Mittagessen beschäftigt, als plötzlich auf ungeklärte Weise ihre Kleider Feuer fingen und sie starke Brandwunden davontrug. Der herbeigerufene Arzt aus Czest erklärte die Brandwunden für tödlich.

## Kongress des polnischen Städteverbandes.

Warschau, 16. Juni. (P.M.) Gestern hat hier der zweite tägige Kongress des polnischen Städteverbandes begonnen. Nach einem feierlichen Gottesdienst in der Kathedrale begaben sich die Kongressmitglieder, etwa 100 an der Zahl, in den Saal der Stadtverordnetenversammlung, wo der Präsident des polnischen Städteverbandes, Ingenieur Stominski, den Kongress eröffnete und die Kongressmitglieder sowie die im Saale anwesenden Vertreter der Regierung mit dem Innenminister Skladkowski und dem Minister für öffentliche Arbeiten Matakiewicz begrüßte. Nach mehreren Begrüßungsansprachen wurde das Arbeitsprogramm des Kongresses festgelegt und der Tätigkeitsbericht der einzelnen Kommissionen entgegengenommen. Abends fand im Stadtvorordneten-Sitzungssaal ein Fest statt.

Der zweite und letzte Tag der Beratungen nahm gegen Abend einen sehr stürmischen Verlauf. Hervorgehoben wurde dieser Sturm durch eine Entscheidung, die über das eigentliche Thema der Beratungen hinausging und mehr politischen Charakter trug. Die von dem

Nationalen Klub vorgebrachte Resolution hatte folgenden Inhalt:

„Die Generalversammlung des Städteverbandes stellt fest, daß in den letzten Jahren die Lage der Selbstverwaltungsarbeiten infolge der Misachtung der verpflichtenden Gesetze durch die Aufsichtsbehörden eine Verschlechterung erfahren hat.“

Bei der Abstimmung wurde dieser Antrag angenommen. Im Anschluß hieran wurde über den zweiten Teil des Antrages abgestimmt, der folgenden Wortlaut hatte:

„Die Hemmung der gesetzgebenden Arbeiten bewirkt Schäden, besonders bei der Erledigung von dringenden Fragen, die eine Regelung der Selbstverwaltungsgesetzgebung in Polen erfordern.“

Diesen Antrag unterstützten die Sozialisten; in Kreisen der Sanierung dagegen herrschte darüber Entzweiung. Dies hatte zur Folge, daß über diesen Punkt dreimal abgestimmt wurde, und zwar zunächst durch Aufheben der Hände, dann durch den Hammersprung und endlich namentlich, nachdem in den beiden vorausgegangenen Abstimmungen das Ergebnis angezweifelt worden war. Zwischen der ersten und der zweiten Abstimmung entstand ein großer Tumult. Die Sozialisten wandten sich in heftigen Worten gegen den Vorsitzenden der Tagung Jarowinski von der revolutionären Fraktion, so daß beinahe eine Schlägerei entstand. Die Sitzung mußte auf zehn Minuten unterbrochen werden. Der zweite Teil der Resolution wurde mit 118 gegen 117 Stimmen abgelehnt. Es heißt, daß den Ausschlag einige Bürgermeister aus Großpolen gegeben haben, die als Beamte gegen den Antrag stimmten. Die Zionisten enthielten sich der Abstimmung. Am Dienstagabend um 10 Uhr wurde der Kongress geschlossen.

## „Rückstände der Knechtschaft“.

Der Rektor der polnischen Schriftsteller Messander Swietochowski veröffentlichte in der „Gazeta Warszawska“ einen aufsehenerregenden Artikel mit folgenden Überschriften: „Gesetzlosigkeit und Willkür wie in keinem Staate der Welt. — Freigelassen mit sklavischen Gewohnheiten. — Die Minister und die kleinen Beamten.“

Den Wortlaut dieses Artikels geben wir nachstehend in deutscher Übersetzung wieder:

„Den russischen Zaren durfte man mit keiner leiseren Bemerkung kritisieren; man durfte sogar in den Zeitungen nicht mit eigenen Worten über ihn schreiben, man hatte nur die Meldungen des „Prawa Wiestni“ abzuwarten. Trotzdem der Präsident Polens eine Reihe von Dekreten unterzeichnet hatte, die den Protest einer riesigen Mehrheit der Gesellschaft hervorgerufen haben, wurde er sowohl im Seim als auch in der Presse nicht von dem leiseren Vorwurfe getroffen. Doch in den letzten Zeiten sind durch Dekrete ermächtigte Taten und Absichten der Regierung in Erscheinung getreten, welche die öffentliche Meinung anstößt haben, sich mit der Verantwortlichkeit des Staatsoberhauptes zu befassen. Leute, die diesen Staat wirklich demokratisch und nach den Grundfäden der Freiheit und der bürgerlichen Rechtsfülle organisiert sehen möchten, die aus ihm die Gewohnheiten und Markten der Knechtschaft abschaffen, die das verewaltete und mißhandelte Gesetz wieder in Kraft leben möchten, begriffen und fühlten die Notwendigkeit, die Kontrolle der Nation bis auf die Spitze der Regierungshierarchie zu erstrecken und das Privileg von irgendjemandes Unantastbarkeit aufzuheben, zumal da die Verfassung sie niemandem zusichert.“

„Dieses Bedürfnis war nicht nur begründet, sondern sogar sehr verspätet. Ohne irgendeine Übertreibung kann man sagen, daß es auf dem ganzen Gebiete der politischen Kultur beider Erdhälften heute keinen einzigen Staat mehr gibt, in dem Fälle einer solchen Ungeheuerlichkeit und Willkür, wie sie bei uns zu den alltäglichen und geduldig ertragenen gehören, nicht nur vorgekommen, sondern auch nur möglich wären. Nirgends würde ein Minister es wagen, die Vertreter der Nation im Parlamente öffentlich zu beschimpfen, nirgends würde sich ein Parlament diesen Verunglimpfungen gegenüber der Zurückweisung enthalten, nirgends würde der König oder der Präsident zur Regierung Minister berufen, die auf Verlangen des Parlaments zurückgetreten sind; nirgends würden es die Mitglieder der Regierung wagen, öffentlich zu erklären, daß der Wille der Nation sie nicht kümmere, sondern nur der Befehl des Ministers, der nach der Diktatur gegriffen hat; nirgends sind die wichtigsten staatlichen Stellen durch Günstlinge besetzt, die weder Fähigkeiten, noch Wissen, noch Übung in der Erfüllung der ihnen anvertrauten Aufgaben besitzen. Nirgends — und so fort in der nicht endenden Kette der Fälle. Ich werde einige der neuesten befehlen. Vor allem die Rundreise des Präsidenten im Lande.“

„Leicht werden wir uns erinnern, was in den Orten geschah, die der russische Zar besuchen sollte: alle Behörden waren in feierhafter Bewegung. Die vernachlässigten Chauffeure wurden ausgebessert. Die schmutzigen Häuser wurden bemalt oder weiß angestrichen, die Balkons verziert. Es wurden „Triumph“-Tore errichtet, die Masse auf die Straße getrieben, dicke Posten offenkundiger und geheimer Polizei aufgestellt, der Unterricht in den Schulen eingestellt, kurz es gab zehnmal mehr Szenen und mimisch-dekorativer Ausschmückungen, als Potemkin für Katharina veranstaltet hatte. Diese Farce war aber verständig. Der Zar war Alleinherrscher. Seine geringste Unzufriedenheit traf die Verwaltung wie ein zerfahrender Donner Schlag; die Zufriedenheit dagegen öffnete die Schenken der Gnaden und Auszeichnungen. Wie sind aber dieselben Erscheinungen der Angst, der Bedientenmanieren und der Beamtenaufschneiderei bei den Reisen des Präsidenten der Republik zu erklären, der laut der Verfassung darauf beschränkt ist, automatisch die oberste Würde im Staate zu repräsentieren und der überdies ein sanfter, anspruchsloser und maßlos bescheidener Mann ist? Und doch hat sich diese Szenerie, manchmal mit noch größerer Übertreibung, bei den Fahrten des Präsidenten Polens wiederholt. In gleicher Weise wurden eilig die Straßen ausgebessert, Triumphstore aufgestellt, die Balkons geschmückt, die Kinder vom Unterricht befreit; ja, es wurden sogar die Arbeiten eingestellt. Die Potemkin-Methode wurde so sehr erweitert, daß in Krzemieniec — wie mir

**Wenn Sie ein Piano**  
reell, gut und billig kaufen wollen, dann besuchen Sie das reichhaltige Lager der größten Pianofabrik  
**B. Sommerfeld, Bydgoszcz**  
ul. Sniadeckich 56.



**Nur allererste Referenzen!**

Günstige Zahlungsbedingungen. — — Langjährige Garantie.

erzählt worden ist — die Häftlinge aus den Gefängnissen zwecks Reinigung der Stadt herausgeführt wurden, daß der Befehl erging, alle Häuser gelb zu bemalen und daß den nicht wohlhabenden Besitzern Beihilfen für diesen Zweck erteilt wurden. Die Besuche des Zaren hatten den Vortausch der Monarch, der durch niemanden Willen und durch keine Vorchrift gebunden war, sich frei bewegte, daß er besichtigte, was er besichtigen wollte, und dabei manchmal ein ernstes und dringendes Bedürfnis aufdeckte. Der Präsident Polens ist dagegen in die Klammern eines eiserne Reglements gefaßt, die von den ihm zur Seite stehenden Wächtern fest gehalten werden, welche ihm diktiert, wohin er zu gehen, was er zu besichtigen, wieweil Zeit er überall zu vergeben hat, wann er abreisen soll. Wie gedankenlos diese Mechanik wirkt, davon möge folgender beredter Beweis zeugen: während seines Aufenthalts in einem Orte, an dem sich die im ehemaligen Kongresspolen einzige staatliche Landwirtschaftliche Schule befindet, die ausgezeichnet eingerichtet ist und interessante Untersuchungen durchführt, hat der Herr Präsident in diese Schule nicht hineingeblickt, obwohl er nur wenige Schritte von ihr entfernt war. Warum? Darum, weil seine Bewegungen von Freigelassenen gelenkt werden, welche Sklavengewohnheiten haben, von Europäern mit vom Intenatun angelegten Seelen, die es nicht verstehen, Staatswürdenträger mit der Atmosphäre demokratischer Kultur zu umgeben, die weiter die Methoden des untertänigen Kults des Zarismus anwenden. Oder sie gehen noch weiter. Daher hörte ich Landleute sich beklagen: „Der Kaiser hat doch zu uns gesprochen, der Herr Präsident aber hat sich nicht vernehmen lassen.“

„In diesem gewohnheitsmäßigen Servilismus gehört auch das in der untertänigen Presse erhobene Geschrei des Erschens wegen der kritischen Bemerkungen der unabhängigen Blätter über das Vorgehen des Herrn Präsidenten. Was waren das für Bemerkungen? Der äußerste Ausdruck von Zurückhaltung und Deftigkeit. Ich habe darin keinen einzigen beleidigenden Ausdruck gefunden; ich fand dagegen viele allzu unterwürfige Ausdrücke. Diese Kniebeuger würden nicht einmal für Gott eintreten, wenn sich solche Worte auf Gott bezögen. Sie würden es nicht als Lästerung ansehen, wenn jemand die Behauptung eines deutschen Physikers oder eines französischen Physiologen wiederholend öffentlich sagte, daß der Schöpfer mangelhaft das Auge geschaffen oder unnötigerweise die Gedärme des Menschen verlängert hatte; sie würden dies nicht als Unanständigkeit erachten. Aber sobald nur eine Zeitung bemerkt, daß der Herr Präsident unkonstitutionelle Dekrete unterzeichnet, die ihn mit der Verantwortung belasten, entsteht ein derartiger Lärm, geht solch ein Alarmläuten, solch ein Ruf nach Politikern und Staatsanwälten durch die polnische Welt, als ob es sich um einen Verrat an der Nation handelte. Da aber dieser Lärm und Alarm nicht — wie zur Zeit des Zarisismus — darauf berechnet ist, einen Gnadenlohn von der Person zu erhalten, die zwar hoch gestellt, aber ohnmächtig ist, so ist dies hauptsächlich eine Erscheinung sklavischer Gewohnheiten, die in den Freigelassenen zurückgeblieben sind. Sie werden sich unter dem Einflusse der vernünftigen Vorhaltungen, der berechtigten Proteste und des schärfsten Tadel nicht ändern. Sie müssen austoben, und dann wird zugleich mit ihnen ihr System sterben. Polen wird nur durch einen Massentod der Sklaven gerettet werden. Und hier eine zweite bezeichnende Erscheinung.“

„Allen Ministern erkennt der Seim viele Millionen befragende sog. Dispositionsfonds zu. Diese Riesensummen unterliegen keiner Kontrolle, sie können — wie enthielt wurde — leichtsinnig vergeudet, oder für geschwindige, ja sogar für schlechte Zwecke verwendet werden. Dagegen wird auf den unteren Stufen der Verwaltung die Kontrolle in Geldsachen mit tyrantischer Strenge geübt. Wenn man bei einem Beamten, der öffentliche Fonds verwaltet, bei den Revisionen den Mangel oder sogar einen Überschuss von einigen Zloty feststellte, würde er einen Verweis erhalten, degradiert, oder in seinen Funktionen suspendiert, bezw. entlassen werden. Derselbe Postkassierer, der sich heute vor der Kontrolle über fünf Groschen ausweisen muß, kann, wenn er morgen zum Minister ernannt wird (und derartiges ereignet sich bei uns sehr oft), ohne Rechnung fünf Millionen Zloty ausgeben. Solange er unten steht, ist er ein verantwortlicher Arbeiter, sobald er sich oben befindet, verwandelt er sich in einen unverantwortlichen Günstling. Genau so wie Lubow bei der Katharina oder Turku bei Nikolais.“

„In letzter Zeit haben einige Ministerien Rundschreiben erlassen, welche die ungeheuerliche Last des Bureaunkratismus noch vermehren und die Weisung geben, die Rechnungen in detaillierte Positionen zu zerlegen. So z. B. wird einem Amte, das eine gewisse Summe für Kanzleibedürfnisse erhält, vorgeschrieben, wie viel es für Papier, Schreibpapier, Federn, Bleistifte usw. auszugeben hat. Es darf das Geld von einer Position auf die andere nicht übertragen und hätte es auch ein Erparnis an Federn und einem Mangel an Papier, so hat es doch kein Recht, für das Feder-Geld Papier zu kaufen. Solche lächerlichen Forderungen werden den unteren Beamten gestellt, während die höchsten verlangen, daß ihnen der Seim Kredite ohne Bezeichnung der Bestimmung zuerkenne.“

„Ich bitte, mir einen zweiten Staat auf der Erdkugel zu zeigen, in dem ein solches Verhältnis der Rechte und Pflichten möglich wäre.“

Alexander Swietochowski.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Wieder ein schwarzer Tag in Wallstreet.

Ungeheures Angebot. — Kursniveau teilweise schon unterhalb des Tiefstandes vom Herbst 1929.

Wiederum hat Wallstreet einen „schwarzen Tag“ erlebt. Schon an den Börsen am Freitag und Sonnabend war nach der rückläufigen Bewegung der letzten beiden Wochen ein neuer Tiefstand der Kurse erreicht, aber erst Montag erreichte die Baissebewegung wieder ein solches Ausmaß, daß man von einem schwarzen Montag sprechen konnte.

Bereits am Anfang der Börse lagen, wie das „Berl. Tagebl.“ meldet, ungeheuer große Verkaufsbefehle vor, nicht nur der berufsmäßigen Spekulation, sondern auch des nervös gewordenen Publikums. Zwar konnte vorübergehend auf starke Interventionen eine leichte Erholung aufkommen, aber gegen Schluß der Montagbörse war wieder ein so großer Verkaufsanspruch zu beobachten, daß die Kurse erneut stark sanken. Der Kursstand hat ein Niveau erreicht, das sich bereits dem Mitte November vergangenen Jahres, nach dem ersten Börsenschlag in Wallstreet, nicht nur nähert, sondern sogar teilweise unter diesem liegt.

Die Entwicklung kommt nicht überraschend. Wenn auch Staatssekretär Lamont und Unterstaatssekretär Dr. Klein erst jetzt wieder im Lande herumreisen und für den Herbst den Aufstieg einer neuen Konjunktur verkündeten, so war doch allen Einsichtigen klar, daß die Depression innerhalb der amerikanischen Wirtschaft einen viel stärkeren Umfang angenommen hat, als die offiziellen Optimisten in Washington wahrhaben wollten. Nicht nur ist die nach dem Börsenschlag im November versprochene Frühjahrsberholung ausgeblieben, sondern alle Anzeichen deuten auch auf eine verstärkte wirtschaftliche Krise hin. Das Geschäftsvolumen ist stark zurückgegangen, Geld ist außerordentlich billig, die Warenpreise haben einen teilweise sensationellen Tiefstand erreicht. In gewissem Sinne ist die jetzige Börsenkrise nur die Folge der zunehmenden Erkenntnis von der wahren wirtschaftlichen Lage der Vereinigten Staaten.

## Die Rückwirkung der neuen Börsenkrise in U. S. A. auf die Welt

läßt sich noch nicht übersehen. Von Bedeutung ist die Tatsache, daß sehr viele Warenpreise auf die Nachricht von den neuen Kursstürzen erneut scharf nachgaben. Es ist durchaus wahrscheinlich, daß als Folge der Wirtschaftsdpression in den Vereinigten Staaten, die durch den Börsenschlag natürlich verschärft wird, die schon lange gefürchtete Exportoffensive an den Weltmärkten zur Tatsache wird. Gerade in diesem Zusammenhang gewinnt die Preisentwertungspolitik in Deutschland erhöhte Bedeutung.

Nach einer Meldung des „New York Herald“ sollen die Montag-Kursverluste in Wallstreet 4 Milliarden Dollar betragen.

## Der Arbeitsmarkt in Polen.

### Niedergang der weiterverarbeitenden Industrie.

Die Zahl der Arbeitslosen in Polen erweist sich als absoluten Maße nach mit reichlich einer Viertelmillion auf den ersten Blick nicht erschreckend, wenn man sie mit den Millionenziffern in den großen Industrieländern, den Vereinigten Staaten, England und Deutschland, vergleicht. Allein ein solcher Vergleich ergibt kein richtiges Bild. Die Arbeitslosen kommen in der Hauptsache aus der Industrie. Ein im Verhältnis zu den eigentlichen Industrien industriell so schwach entwickeltes Land, wie Polen, könnte auch nur zu der Hälfte der Arbeitslosen etwa in Deutschland nur dann kommen, wenn Industrie und Verkehr völlig stillgelegt würden. Das ist natürlich ein unmöglicher Fall. In Betracht zu ziehen ist vielmehr der Beschäftigungsgrad der Industrie in den verschiedenen Staaten, und hier zeigt es sich, daß es der polnischen Industrie in nichts besser, sondern in vielen Zweigen sogar schlechter geht, als den Industrien der genannten Staaten. Die verhältnismäßige Zunahme der Arbeitslosigkeit ist ganz außerordentlich stark. Anfang Juni 1929 gab es in Polen 131 454, zu derselben Zeit 1930 aber 228 331 registrierte Arbeitslose. Über die Zahl der nicht registrierten Arbeitslosen schweigt die Statistik. Ihr tatsächliches Vorhandensein ist indessen nicht zu bezweifeln. Schließlich ist noch der starke Auswanderungs- und der Rückgang zu bedenken, daß die Zahl der in dem Heere untergebrachten Männer zwar den Arbeitsmarkt entlastet, aber selbstverständlich Anwendungen fordert, die weit größer sind, als wenn diese Männer sich mit den niedrigen Sätzen der Arbeitslosenunterstützungen zufriedener geben müßten.

Das als Grundlage für die genauere Analyse des Arbeitsmarktes von dem statistischen Hauptamt zur Verfügung gestellte Material ist leider nicht schon einige Monate alt. Aber wie der Materialstand im Frühjahr gewisse Schlüsse auf die zu erwartende Ernte gestattet, so läßt auch die Lage des Arbeitsmarktes im Frühjahr Voraussetzungen für das beginnende Wirtschaftsjahr zu. Vor allem sind Vergleiche mit dem Stand zu derselben Zeit des vorigen und dem Beginn des neuen Jahres möglich. Wir erhalten einen Überblick über die Zahl der Fabriken, deren Schornsteine rauchen oder die stillliegen, über die Zahl der Arbeiter, die voll beschäftigt sind, kurz arbeiten oder feiern müssen und können danach feststellen, ob es rückwärts oder aufwärts geht. Wir können schließlich ersehen, welchen Betrieben es — verhältnismäßig — gut geht und welche mehr und mehr zurückgehen, kurz, wir erhalten ein Bild des Lebens wie es war, wie es ist und wie es sich voraussichtlich gestalten wird, und wir können aus alledem Schlussfolgerungen in bezug auf die richtungsgewisse oder verkehrte Wirtschaftspolitik ziehen.

Im Mittelpunkt der Dinge sollte auch bei jeder wirtschaftlichen Betrachtung der Mensch stehen. Wir haben nicht nur eine Viertelmillion Arbeitslose im Lande, kaum minder unglücklich sind die nicht ausreichten beschäftigten Arbeiter, die sog. Kurzarbeiter, die weniger als sechs Tage in der Woche beschäftigt sind und infolgedessen oft nicht mehr Lohn nach Hause bringen, wie der Arbeitslose als Unterstützung erhält. Ihre Zahl war im Durchschnitt des März auf 120 844 gestiegen, gegenüber 94 601 im Durchschnitt des letzten Dezember und 57 198 im Durchschnitt des März 1929. Die Zahl der Kurzarbeiter in Polen ist also im Jahresfrist auf mehr als das Doppelte gestiegen. Im März 1929 war etwa jeder 9. in März 1930 aber mehr als jeder 4. Arbeiter der weiterverarbeitenden Industrie Kurzarbeiter! Die Industrie bezeichnet ihren Beschäftigungsgrad als gut, mittel oder schlecht. Ende März 1930 bzw. 1929 war der Beschäftigungsgrad nach Hundertteilen berechnet als schlecht zu bezeichnen: Zement 83 (13,2), Stahl 39,1 (11,6), Ziegel 68,1 (42,5), Glas 87,7 (42,5), Porzellan 55,1 (12,2), Metall 77,5 (21,8), Maschinen 62,9 (20,5), Elektrotechnik 67,8 (12,2), Naphtharaffinerien 13,5 (21,4), Webereien und Spinnereien 80,4 (50), Sägewerke 65,1 (35,6), Möbelfabriken 68,1 (35,6), Brauereien 18,0 (24,1), Konjervenfabriken 90,2 (54,6), und Mühlen 35,7 (11,3). Die gesamte Bauindustrie steht also überaus schlecht da, aber auch die Webereien und Möbelfabriken, die Metall- und Maschinenfabriken und die Elektrotechnik liegen arg daneben, und nur bei ganz wenigen Industrien, wie bei der Naphthaindustrie und den Brauereien, zeigt sich ein Aufschwung. Dem steht auf der anderen Seite die ungenügende Entwicklung der Elektrizitätsindustrie, auf der anderen die Abwanderung vom Schnaps zum Bier gegenüber.

Die Entwicklung der in den Industrien überhaupt beschäftigten Arbeiter nach dem Stande vom 31. März 1930 gegenüber demselben Tage des Vorjahres zeigt, daß der Beschäftigungsgrad in den Ausgabungsindustrien, namentlich im Bergbau und Hüttenwesen, ziemlich gleichmäßig geblieben ist oder sogar einen Aufschwung erfahren hat, während die Hauptmasse der Niedergang von der weiterverarbeitenden Industrie getragen wurde. Bergbau und Hüttenindustrie haben ihre Lage teils durch Investitionen zu verbessern vermocht, zum andern ihre Konkurrenzfähigkeit durch Niedrighaltung der Löhne aufrecht erhalten. Hierzu kommt die weitgehende Frachtergünstigung bei der Ausfuhr, die die schweren Manufakturwaren besonders bevorzugt. Der weiterverarbeitenden Industrie in Polen aber fehlt die technische Vollendung, die für die Konkurrenzfähigkeit den Ausschlag gibt, und vor allem hatte sie zuerst die ganze Schwere des Nieder-

ganges der Kaufkraft auf dem inneren Markt zu tragen. Der Niedergang des Steinkohlenbergbaus fiel erst in die folgenden Monate und kommt hier deshalb ebensowenig zum Ausdruck, wie die schwere Krise, in die inwärtigen die Metallindustrie, besonders die Zinkindustrie, hineingeraten ist. Einige wenige Ziffern mögen das auf und nieder der beschäftigten Arbeiter in der polnischen Industrie illustrieren. Wir geben hierüber jeweils drei Ziffern über den Stand der in den einzelnen Industrien beschäftigten Arbeiter am 31. März 1929, als 31. Dezember 1929 und am 31. März 1930. Hiernach waren beschäftigt im Bergbau 142 584, 164 103 und 157 715, in der Hüttenindustrie 60 703, 59 768 und 56 995, in der weiterverarbeitenden Industrie 533 752, 488 668 und 445 582, in den Verkehrsunternehmen 38 071, 38 669 und 37 315, in der Nahrungsinindustrie 25 450, 21 363 und 21 443, und bei den öffentlichen Arbeiten 20 819, 16 567 und 15 323. Wenn sogar die Rüstungsindustrie eingeschränkt werden mußte, läßt das die ganze Schwere der Lage erkennen. Der Rückgang der Beschäftigten bei den öffentlichen Arbeiten beweist, daß die Periode der großen Investitionen infolge des Kapitalmangels sich unterbrochen werden mußte. Aus der weiterverarbeitenden Industrie sei die Entwicklung der Arbeiterziffern für die oben genannten Daten wie folgt hervorgehoben: Steine und Erden 50 314, 45 744 und 41 908, Metallindustrie 97 937, 86 231 und 79 879, Lebensmittelindustrie 37 199, 36 492 und 37 525, Textilindustrie 157 737, 123 456 und 125 923, Holzindustrie 54 482, 43 047 und 51 977, Lebensmittelinindustrie 49 537, 46 275 und 48 461, Bekleidungsindustrie 14 889, 14 357 und 14 397, und schließlich Bauindustrie 25 186, 24 169 und 17 547. Bis auf die Chemische Industrie und die Bekleidungsindustrie sehen wir überall einen starken Rückgang. Fast drei Viertel des Rückganges entfällt auf die Textilindustrie allein. Die Metallindustrie mußte mehr als ein Fünftel ihrer Arbeiter entlassen. Die folgenden Monate sind besonders durch den Niedergang des Bergbaus charakterisiert, doch wird hierüber ein abschließendes Wort erst später zu sagen sein.

**Polnische Ministerialkonferenz über die Viehausfuhrfrage.** Das polnische Landwirtschaftsministerium hat auf den 20. und 21. Juni d. J. eine Konferenz angesetzt, welche sich ausschließlich mit der polnischen Viehausfuhr befassen wird. Außer den landwirtschaftlichen Spitzenorganisationen wurden zu dieser Konferenz Vertreter des polnischen Schweine- und Viehexportindikas eingeladen. Die Einladungen haben zwei grundsätzliche Probleme hervor, und zwar die Behebung der Schweine- und sonstigen Viehausfuhr, und die Möglichkeiten einer Produktionsvermehrung von aller Art Fett und Schmalz. Diese beiden Punkte sind in mehrere Unterfragen gegliedert, wie z. B. Standardisierung des Ausfuhrhandels mit Tierprodukten, Regulierung des polnischen Schweineexports, die Standardisierung der Ausfuhr von Butter, Eiern usw. Die verhandelt, soll den Kernpunkt der Konferenz bilden. Außerdem soll das deutsche Schweineexportamt auf dem österreichischen Absatzmarkt, der wiederum nach einem kurzen Stillstand am 10. Juni d. J. mit 1700 Schweinen deutscher Erzeugung besetzt wurde, eingehend erörtert werden. Schließlich wird anlässlich der Konferenz die permanente Kommission für den Handel mit landwirtschaftlichen Produkten endgültig eingeleitet werden. Diese Kommission wird dem polnischen Industrie- und Handelsministerium angegliedert werden.

**Die Wechselproteste der Bank Polsti im Mai 1930.** Das Verhältnis der im Mai 1930 protestierten Wechsel zum Gesamtwechselbestand der Bank Polsti beträgt 6,07 Prozent, d. h. im Vergleich zum Vormonat ein Mehr von 0,27 Prozent (im April 1930 = 5,80 Prozent). Die Gesamtsumme der durch die Bank Polsti protestierten Wechsel beträgt 48 220 Stück über 14 940 000 Zloty. An diesen Wechselprotesten nehmen Anteil: die Landwirtschaft mit 11,85 Prozent (im April 11 Prozent), die Textilindustrie mit 40,06 Prozent (40,3 Prozent), die Lederindustrie 3,77 Prozent (4,4 Prozent), Metallindustrie 7,9 Prozent (5,6 Prozent), Holzindustrie 2,91 Prozent (2,6 Prozent), andere Wirtschaftszweige 34,52 Prozent (36,1 Prozent). In den einzelnen Monaten des laufenden Jahres betrug das prozentuale Verhältnis der protestierten Wechsel zum Gesamtwechselbestand der Bank Polsti: Januar 6,12 Prozent, Februar 5,92 Prozent, März 5,99 Prozent, April 5,80 Prozent, und Mai 1930 = 6,07 Prozent.

## Firmennachrichten.

**Zahlungsaufschub.** Der Firma Fabian Herneß in Graudenz, Konfektions- und Manufakturwarengeschäft, Altestraße (Stara) 24, sowie Schuhwarengeschäfte, Altestraße (Stara) 7 und Marienwerderstraße (Wydziele) 6/8, ist der seinerzeit bewilligte dreimonatige Zahlungsaufschub auf drei weitere Monate, bis zum 12. September 1930, vom Kreisgericht verlängert worden.

## Geldmarkt.

**Der Wert für ein Gramm reines Goldes** wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polsti“ für den 18. Juni auf 5,244 Zloty festgelegt.

**Der Zloty am 17. Juni.** Danzig: Ueberweisung 57,64—57,78, Berlin: Ueberweisung 46,85—47,05, London: Ueberweisung 43,24, Mailand: Ueberweisung 214,00, New York: Ueberweisung 11,23, Zürich: Ueberweisung 57,87.

**Währungen und Börsen vom 17. Juni.** Umläge, Verkauf, — Kauf, Belgien 124,45, 124,76 — 124,14, Belgrad —, Budapest 156,05, 156,45 — 155,65, Butaref 5,30/1, 5,32 — 5,29, Danzig 173,25, 173,68 — 172,82, Sefingfors —, Spanien —, Holland 358,75, 359,65 — 357,85, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 238,70, 239,30 — 238,10, London 43,33/1, 43,44 — 43,23, New York 8,91, 8,93 — 8,89, Oslo —, Paris 35,01, 35,10 — 34,92, Prag 26,45, 26,51 — 26,39, Riga —, Stockholm 239,57, 240,17 — 239,97, Schweiz 172,75, 173,18 — 172,32, Wien 125,86, 126,17 — 125,55, Italien 46,73, 46,85 — 46,61.

## Berliner Devisenkurs.

Offiz. Discont.	Für drahtlose Ausgabung in deutscher Mark	In Reichsmark 17. Juni		In Reichsmark 16. Juni	
		Geld	Brief	Geld	Brief
4,5 %	1 Amerika . . . . .	4,1875	4,1955	4,1875	4,1955
5 %	1 England . . . . .	20,342	20,392	20,342	20,392
4 %	100 Holland . . . . .	168,40	168,74	168,38	168,72
—	1 Argentinien . . . . .	1,540	1,544	1,554	1,558
5 %	100 Norwegen . . . . .	112,04	112,28	112,03	112,25
5 %	100 Dänemark . . . . .	112,05	112,27	112,06	112,28
—	100 Island . . . . .	91,91	92,09	91,91	92,09
4,5 %	100 Schweden . . . . .	112,44	112,66	112,45	112,67
3,5 %	100 Belgien . . . . .	58,39	58,51	58,39	58,51
7 %	100 Italien . . . . .	21,226	21,365	21,94	21,98
3 %	100 Frankreich . . . . .	16,43	16,47	16,43	16,47
3,5 %	100 Schweiz . . . . .	81,095	81,255	81,11	81,27
5,5 %	100 Spanien . . . . .	48,15	48,15	49,15	49,25
—	1 Brasilien . . . . .	0,463	0,471	0,479	0,475
5,48 %	1 Japan . . . . .	2,070	2,075	2,068	2,072
—	1 Kanada . . . . .	4,188	4,196	4,187	4,195
—	1 Uruguay . . . . .	3,658	3,684	3,666	3,674
5 %	100 Tschechoslowak. . . . .	12,419	12,439	12,417	12,437
7 %	100 Finnland . . . . .	10,542	10,581	10,542	10,562
—	100 Estland . . . . .	111,41	111,83	111,41	111,83
—	100 Lettland . . . . .	80,72	80,88	80,73	80,89
8 %	100 Portugal . . . . .	18,81	18,85	18,80	18,84
10 %	100 Bulgarien . . . . .	3,035	3,041	3,035	3,041
6 %	100 Jugoslawien . . . . .	7,398	7,412	7,408	7,422
7 %	100 Desterreich . . . . .	59,10	59,22	59,00	59,21
7,5 %	100 Ungarn . . . . .	73,216	73,355	73,22	73,36
6 %	100 Danzig . . . . .	81,34	81,50	81,34	81,50
—	1 Türkei . . . . .	—	—	—	—
9 %	100 Griechenland . . . . .	5,425	5,435	5,425	5,435
—	1 Kairo . . . . .	20,88	20,90	20,88	20,90
9 %	100 Rumänien . . . . .	2,490	2,494	2,491	2,495
—	1 Warschau . . . . .	46,85	47,05	46,875	47,075

**Zürcher Börse vom 17. Juni.** (Amtlich.) Warschau 57,87, Paris 20,26/1, London 25,09, New York 8,16/1, Belgien 72,02/1, Italien 27,05, Spanien 59,50, Amsterdam 207/1, Berlin 123,19, Wien 72,86, Stockholm 138,65, Oslo 138,15, Kopenhagen 138,15, Sofia 3,73/1, Prag 15,31, Budapest 90,30, Belgrad 9,12/1, Athen 6,69, Konstantinopel 2,40, Butaref 3,06/1, Sefingfors 13,00, Buenos Aires 1,93, Tokio 2,55/1. Offizieller Wandtstempel 3 pCt. Privatdiskont 2/1, pCt. Bargeld 1 monat. 2 pCt., Bargeld 3 monat. 1/1, pCt., Tagl. Geld 2/1, pCt.

**Die Bank Polsti** zahlt heute für: 1 Dollar gr. Scheine 8,35/1, 3/1, do. kl. Scheine 8,84/1, 3/1, 1 Pfd. Sterling 43,17/1, 3/1, 100 Schweizer Franken 172,02, 100 franz. Franken 34,87, 3/1, 100 deutsche Mark 21,98, 3/1, 100 Danziger Gulden 172,57, 3/1, 100 Kronen 26,35, 3/1, österr. Schilling 126,36, 3/1.

## Aktienmarkt.

**Posener Börse vom 17. Juni.** Festverzinsliche Werte: Notierungen in Prozent: 5proz. Konvertierungsanleihe (100 Zloty) 54,75, 5proz. Dollaranleihe der Posener Landshaft (1 D.) 96,00, 4proz. Konvertierungsanleihe der Posener Landshaft (100 Zloty) 48,00, Notierungen je Stück: 6proz. Roggen-Br. der Posener Landshaft (1 D. Zentner) 17,50, 5proz. Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) 65,00, Tendenz behauptet. — In der Kasse: Bank Polsti 168,00, Bank Aw. Pot. 60,00 +, Tendenz behauptet. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Umlage.)

## Produktenmarkt.

**Getreide, Mehl und Futtermittel.** Warschau, 17. Juni. Abschlässe auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kgr. franko Station Warschau; Marktpreise: Roggen 15,25—15,75, Weizen 42 bis 42,50, Einheitshafer 17—18, Grützerhafer 18—19, Braugerste ohne Umläge, Luxus-Weizenmehl 72—77, Weizenmehl 4/0 62—67, Roggenmehl nach Vorschrift 80—81, grobe Weizenkleie 16—17, mittlere 14—15, Roggenkleie 8—8,50. Tendenz etwas fester, Umläge gering.

**Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 17. Juni.** (Großhandelspreise für 100 Kilogr.) Weizen 39,50—40,00, Roggen 14,50—15,00, 3/1. Malzkeie 18,00—19,00, 3/1, Braugerste 20,00—21,00, 3/1, Felderbsen 24,00—26,00, 3/1, Viktoriaerbsen 30,00—33,00, 3/1, Hafer 16,00—16,50, 3/1, Fabrikartoffeln —, 3/1, Speisestärke —, 3/1, Kartoffelflocken —, 3/1, Weizenmehl 70%, —, 3/1, do. 65%, —, 3/1, Roggenmehl 70%, —, 3/1, Weizenkleie 12,50—13,50, Roggenkleie 9,50—10,50, 3/1. Erntepreise franco Wagon der Aufgabestation. Tendenz: Allgemein ruhig, für Roggen schwach.

**Berliner Produktenbericht vom 17. Juni.** Getreide- und Delikatessen für 100 Kgr. ab Station in Goldmark: Weizen märz. 76—77, Roggen märz. 72, 72, 172,00—177,00, Braugerste —, Futter- und Industrieernte 167,00—182,00, Hafer märz. 151,00—164,00, Mais —.

Für 100 Kgr.: Weizenmehl 34,00—42,25, Roggenmehl 21,10—24,25, Weizenkleie 7,60—8,10, Roggenkleie 7,75—8,00, Viktoriaerbsen 24,00 bis 29,00, Kl. Speiseerbsen 21,00—25,00, Futtererbsen 18,00—19,00, Beluchsen 17,00—18,00, Ackerbohnen 15,50—17,00, Widen 19,00—21,50, Lupinen, blaue 15,75—17,25, Lupinen, gelbe 21,25—23,50, Sradella —, Rapsuchen 10,60—11,60, Leintuchen 15,75—16,25, Terentischinkel —, Sona-Extraktionschrot 12,00—13,00, Kartoffelflocken 13,00—13,40.

## Materialienmarkt.

**Edelmetalle.** Berlin, 17. Juni. Silber 900 in Stäben das Kgr. 46,50—48,50, Gold im freien Verkehr das Gramm 2,80—2,82, Platin im freien Verkehr das Gramm 5—7 Mark.

## Viehmarkt.

**Pölsener Viehmarkt vom 17. Juni.** (Amtlicher Marktbericht der Preisnotierungskommission.)

Es wurden aufgetrieben: 826 Rinder (darunter — Ochsen, — Bullen, — Kühe), 2198 Schweine, 824 Kälber, 295 Schafe, zusammen 4143 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zloty (Preisliste Viehmarkt Pöls mit Handelsnotizen):

Rinder: Ochsen: vollfleischig, ausgem., Ochsen von höchstem Schlachtgew. nicht angep. 114—120, vollfleischig, ausgem. Ochsen bis zu 3 1/2, 106—112, junge, fleischig, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete —, mäßig genährte junge, gut genährte ältere —, Bullen: vollfleischig, ausgemästete von höchstem Schlachtgewicht 116—120, vollfleischig, jüngere 104—110, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 90—100, mäßig genährte —, Kühe: vollfleischig, ausgemäst. von höchstem Schlachtgew. 112—120, Mastkühe 104—110, gut genährte 90—96, mäßig genährte 80—70, Färsen: vollfleischig, ausgemästete 116—124, Mastfärsen 108—114, gut genährte 96—100, mäßig genährte 90. — Jungvieh: gut genährtes 90—96, mäßig genährtes 86—90.

Kälber: bestes Mastvieh Doppellender —, beste, gemästete Kälber 150—160, mittelmäßig gemästete Kälber und Sauger bester Sorte 140—146, gut genährte 120—130, mäßig genährte 104—114.

Schafe: Stallschafe: Mastlamm und jüngere Masthammel 134—140, gemästete, ältere Hammel und Mutterchafe 110—120, gut genährte 84—100, mäßig genährte —.

Schweine: Gemästete über 150 Kilogramm Lebendgewicht —, vollf. von 120—150 Kilogramm Lebendgewicht 186—190, vollfleischig von 100—120 Kilogramm Lebendgewicht 180—184, vollfleischig von 80—100 Kilogramm Lebendgewicht 174—178, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogr. Lebendgewicht 168—172, Sauen und späte Rastrate 150—160. Bacon-Schweine 174—178. Marktverlauf: sehr ruhig.

**Danziger Schlachtviehmarkt.** Amtl. Bericht vom 17. Juni. Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht in Danziger Gulden.

Man zahlte für 1 Pfd. Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Ochsen: Gemästete höchsten Schlachtwertes, jüngere 37—38, ältere —, vollfleischig, jüngere 34—36, andere ältere —, Bullen: jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 37—38, sonstige vollfleischig oder ausgemästete 34—36, fleischig 30—32, Kühe: Jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 31—33, sonstige vollfleischig oder ausgemästete 25—27, fleischig 18—20, gering genährte bis 18. Färsen: Ralbinnen: Vollfleischig, ausgemästete, höchsten Schlachtwertes 37—38, vollfleischig 34—36, fleischig —, Fresser: mäßig genährtes Jungvieh 24—26, Kälber: Doppellender bester Mast —, beste Mast- und Saugkälber 53—55, mittlere Mast- u. Saugkälber 47—50, geringe Kälber 25—30. Schafe: Mastlamm u. junge Masthammel, Weide- u. Stallmast 40—41, mittlere Mastlamm, ältere Masthammel u. gut genährte Schafe 34—36, fleischiges Schafvieh 29—25. Schweine: Fettchweine über 300 Pfd. Lebendgewicht 61—62, vollfleischig, Schweine von ca. 240—300 Pfd. Lebendgewicht 60—62, vollfleischig, Schweine von ca. 200—240 Pfd. Lebendgewicht 60—62, vollfleischig, Schweine von ca. 160—200 Pfd. Lebendgewicht 59—61, Sauen 50—54. Auftrieb: 54 Ochsen, 180 Bullen, 106 Kühe, zus. 340 Rinder, 183 Kälber, 326 Schafe, 1510 Schweine.

Marktverlauf: Rinder langsam; Kälber, Schafe und Schweine ruhig.

Baconschweine 58—60.

Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachthofpreise. Sie enthalten sämtliche Unkosten des Handels einschli. Gewichtsvorläufe.

**Berliner Viehmarkt vom 17. Juni.** (Amtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 1200—1229 Rinder, darunter 376 Ochsen, 350 Bullen, 503 Kühe und Färsen, 3230 Kälber, 8443 Schafe, — Ziegen 13 839 Schweine, 218 Auslandschweine.

Die notierten Preise verstehen sich einschließlich Fracht, Gewichtsvorlauf, Risiko, Marktspesen und zulässigen Händlergewinn.

Man zahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen: Rinder: Ochsen: a) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwertes (jüngere) 57—58, b) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwertes im Alter von 4 bis 7 Jahren 54—56, c) junge, fleischig nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 50—53, d) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere —, Bullen: a) vollfleischig, ausgewachsene höchsten Schlachtwertes 54—56, b) vollfleischig, jüngere höchsten Schlachtwertes 53—54, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 51—53, d) gering genährte 49—50, Kühe: a) jüngere, vollfleischig höchsten Schlachtwertes 38—44, b) sonstige vollfleischig oder ausgemästete 38—44, c) fleischig 32—36, d) gering genährte 25—30, Färsen (Ralbinnen): a) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtwertes 52—54, b) vollfleischig 48—51, c) fleischig 43—46, Fresser: 45—50.

Kälber: a) Doppellender feinsten Mast —, b) feinste Mastkälber 68—75, c) mittlere Mast- und beste Saugkälber 60—70, d) geringe Mast- und gute Saugkälber 50—58.

Schafe: a) Mastlamm und jüngere Masthammel: 1. Weidemast —, 2. Stallmast 68—62, b) mittlere Mastlamm, ältere Masthammel und gut genährte junge Schafe 1, 50—57, 2, 43—46, c) fleischiges Schafvieh 48—52, d) gering genährtes Schafvieh 30—35.

Schweine: a) Fettchweine über 3 Ztr. Lebendgewicht 59—61, b) vollfleischig von 240—300 Pfd. Lebendgewicht 56—58, c) vollfleischig von 200—240 Pfd. Lebendgewicht 57—61, d) vollfleischig von 160—200 Pfd. Lebendgewicht 59—61, e) 120—160 Pfd. Lebendgewicht 59—60, f) vollfleischig unter 120 Pfd. — g) Sauen 51.

Ziegen: —.

Marktverlauf: Bei Rindern langsam, bei Kälbern langsam, glatt Ueberstand, bei Schafen schleppend, schwere fette Ware schwer veräußert, erheblicher Ueberstand, bei Schweinen langsam, Schluß abflauend.

# Der Prozeß um die Teschener Kammer im Obersten Gericht.

Warschau, 16. Juni. Die Frage des Eigentumsrechtes an den Gütern der Teschener Kammer, die im Besitz der Familie des Erzherzogs Friedrich von Habsburg, des Oberkommandierenden der österreichisch-ungarischen Armee während des Weltkrieges waren, bildete den Gegenstand einer Verhandlung vor dem Obersten Gericht. Diese Güter, die einen Umfang von 30 000 Hektar Land und Wälder einnehmen, waren vom polnischen Staatsschatz auf Grund des Artikels 208 des Versailler Traktats übernommen worden, der den Nachfolgestaaten das Recht gibt, die Güter des ehemaligen Herrscherhauses zu übernehmen. Die Familie des ehemaligen Erzherzogs Friedrich beschritt nun den Gerichtsweg mit der Forderung, diese Güter wieder zurückzugeben. Erzherzog Friedrich vertritt den Standpunkt, daß diese Güter nicht das Eigentum der

Familie bilden, sondern einer besonderen Familie der ehemaligen Dynastie Habsburg gehören, somit nicht Eigentum der ehemaligen Dynastie sind. Das Bezirksgericht in Teschen wies als erste Instanz die Klage des ehemaligen Erzherzogs ab, und das Appellationsgericht in Katowitz erkannte in seinem Urteil nur einen gewissen Teil der Güter der Familie des ehemaligen Erzherzogs Friedrich zu. Jetzt wurde über diese Angelegenheit, die in juristischen Kreisen des In- und Auslandes ein großes Interesse hervorrief, vor der letzten Instanz verhandelt.

Die Interessen des Staatsschatzes in dieser Angelegenheit vertraten die Repräsentanten der Generalprokuratur Dr. Sahaneł und Dr. Górnisiemicz. Der ehemalige Erzherzog Friedrich wurde von Dr. Mildwarin und Professor Dr. Allerhand, beide aus Lemberg, vertreten.

Gestern abend wurde in diesem Prozeß das Urteil gefällt. Die Revisionsklage wurde in vollem Um-

fange abgelehnt. Auch das Urteil des Appellationsgerichtes in Katowitz, auf Grund dessen der Familie des ehemaligen Erzherzogs Friedrich von Habsburg ein gewisser Teil der Güter zuerkannt worden war, wurde aufgehoben. In der Begründung vertrat das Gericht den Standpunkt, daß der Staatsschatz das Recht habe, nicht allein die Güter der Habsburger, als des früheren Herrscherhauses, sondern auch die Güter jedes einzelnen Mitgliedes des Hauses Habsburg auf den Staat zu übernehmen. Das Gericht betont, daß es zu einem solchen Schluß auf Grund des Textes des Traktats von St. Germain gekommen sei. Zum Schluß hob der Vorsitzende des Obersten Gerichts hervor, daß nach Informationen, die in der Presse erschienen waren, die alliierten Mächte die Absicht hätten, den Habsburgern zehn Millionen Schweizer Franken für die konfiszierten Güter auszusprechen, die Habsburger sollten daher ihre Ansprüche im Zusammenhange mit der Übernahme der Güter der Teschener Kammer durch den polnischen Staat dorthin richten.

## Bydgoska Gazownia Miejska

verkauft  
**Gaskoks u. Benzol**  
für Motore

zu niedrigen Preisen. Bestellungen nimmt entgegen **Gazownia Miejska w Bydgoszczy**, ul. Jagiellońska 40/45. Telef. Nr. 630, 631, 2235. 6403

## Freiwillige Versteigerung!

Wegen Nachaufgabe werde ich am Montag, dem 23. Juni, vormittags 10 Uhr auf dem Pfarzgehöft in Szynich (Schönich), Station Winiak (Wische) bei Grudziadz sämtl. lebende und tote Inventar gegen Barzahlung freiwillig versteigern. Es kommen zum Verkauf: Pferde, Fohlen, Milchkuhe, Arbeitswagen, Spazierwagen, Getreidemäher, Hungerharte, Heuwender, 2 Wtr. Drillmaschine, Kohlwert, Sädelmaisch, Breidreidmaschine, Willee Multiator, Eggen, Arbeitsgeschirre und verschiedene andere Geräte, vorher wird nichts verkauft. 7026

## J. Olszewski

Auktionator und Taxator Grudziadz.

## Sonne und Regen

verdirbt Ihre

## Sport- und Lederkleidung

es färbt und reinigt sie wieder wie neu  
**Färberei Kraatz, Danzig**  
Filialen in allen Stadtteilen und Vororten. Einheimische Danzig, Industrie.

## Auto-Reinigung

Reinigen der Sitzpolster und Innen-Bekleidung  
**innerhalb weniger Stunden!**  
Fernsprecher 285 73.

**Achtung!** 3153  
Empf. mich z. Sehen u. Nachsehen aller Art zu bill. Preisen. **Johann Szymanski**, Zopfern, Pod Blantami 18, Sof.

**Diverse Fahrten**  
i. Perlenauto werd. billig ausgeführt. 2972  
**Katiska 4**, Tel. 1941.

**Fahrräder, Zentrifugen, sämtliche Erzeugnisse** verkauft am billigsten. Reparaturen von „**Rower**“ Gdansk 41. 3079

Chide und gutstehende **Damen-Toiletten** w. z. solid. Preis, gefertigt Jagiellońska 44, 1.

Größeren Posten **Silber- und Messingwaren** billig abzugeben in Broten von 4-5 Pfund. Anfragen u. **G. 7001** an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Drahtseile** für alle Zwecke, **Teer- u. Weißstricke** liefern 6587  
**B. Muszynski**, Seilfabrik, Lubawa.

**Stütz- Stütz 80%** **Kozit** 7038  
Gewicht u. Stärke garantiert in Flächen und Ballons offeriert der Vertreter

**B. Mucha** Bydgoszcz Dworcowa 14.

**Achtung!**  
Die Bekleidung, d. ich d. Einwohnern, **Erich Buch** aus d. Armenh. Dabrowa zugefügt habe nehme ich zurück. **W. Z. Dabrowa**, 3054

## Stellengejuche

**Landwirt**, ev., 24 Jhr., sucht Stellung als **Wirtschaftler**. Habe 2 J. 100 Mrg. ielbld. bewirtschaftet. Begehe selbst m. Hand an u. führe kleine Reparatur. Aus. Stelle auf Wunsch Kaution. Ang. u. **M. 3074** a. d. Geschäftsst. dieser Zeitung.

**Alt-Oberleutn.**, Kriegsinvalid, i. Büffett a. Rechn. od. Führ. einer Galtwirtsch., kann auch Konsens selbst erhalten. Off. u. **H. 6970** a. d. G. d. Z.

**Chauffeur** evgl., ledig, vom Lande d. poln.-u. deutsch. Spr. i. Wort u. Schrift macht. ichon i. Stlla. gew. m. gut. Zeugn. **Juch Eilla**, v. iof. b. gütli. Gehalt. Auf Wunsch über. ich nebenb. irgendw. eine Beschäftigung, am liebst. a. ein Gut. Off. u. **G. 3052** a. d. G. d. Z. erb.

**Chauffeur** gut. Wagenpfl. unverb. 28 J. alt, ehrlich, nützl. u. arbeits. beist gute Zeugn. aus Schlosser- und Chauffeurpraxis **Juch Stella**, auf läng. Jahre. Off. u. **D. 3050** a. d. Geschäftsst. d. Z. erb.

**Serrschäftlicher Diener** 24 J. alt, vertrauenswürdig u. zuverlässig. m. langjähr. Zucht. Zeugnissen hatte Stell. als verheir. u. led. Diener in größeren u. kleiner. herrschaftl. Schlößern. **Juch Stella** sofort od. z. 1. Okt. Off. unt. **F. 7009** a. d. Geschäftsstelle d. Zta. erbeten.

**Kriegsinvalide** verh., 45 J. alt, m. g. langjähr. Zeugn., beherrscht deutsch u. poln. Sprache, **Juch Stella**, als Bort., Aufwart. od. irgend welcher Art. Angebote u. **F. 7027** an die Geschäftsst. d. Z.

**Junge**, evgl., erfahrene **Hauslehrerin** (Waise), mit sehr guten poln. Sprachkenntn. u. Zeugn. sowie Musikkenntn. im Besize der poln. Unterrichtsrel., **Juch Stella** vom 1. Sept. od. spät. Off. u. **D. 7004** a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erbet.

**Hauschneiderin** sucht **Beschäftigung** auch nach außerhalb. Zu erst bei **Dennig**, Mickiewicz 15, 11. 6900

**Kinderfräulein** m. guten Zeugn. **Juch Stella** v. 1. 7. Off. u. **F. 3064** a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erbeten.

Ev. **Beistehende** mit Kochkenntnissen **sucht Stellung** i. Stadthaus. Zeugn. vorh. Off. u. **A. 3071** a. d. G. d. Ztg.

**Jung.**, evgl., Mädchen mit guter Schulbildg., **sucht von iof. 1. 7. od. spät. Stellung** in best. Hause als **Haustoch.** od. **Stübe** der Hausfr. b. Familienanzahl. und Facheng. z. Erlerng. des Haush. Off. unt. **M. 6991** a. d. G. d. Ztg.

**Suche als Stübe** z. Führ. ein. Haushalts a. z. alleinst. Dame od. Herrn m. langj. Zeugn. z. 1. 7. 30. Off. u. **G. 3042** a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Jung. Mädchen** Gutsbesitzerst., welche tochen u. Wäschen gelnert hat, **sucht pass. Stelle** a. **Haustoch.** od. **Stübe**. Off. unt. **E. 6952** a. d. G. d. Z. erb.

**Zg. Frau** **sucht Stellg.** in frauenl. Haush. evtl. als **Mithilfe** im Gesch. Off. unt. **F. 6945** a. d. Gesch. **Arnold Kriedte**, Grudziadz.

**Heirat** Auch Einb. angenehm. Wer wagt's? **Bildoff**, welche zurückgeandert werden u. **G. 7006** a. d. Geschäftsst. dieser Zeitung.

**Witwer** evangel., Anf. 50er alleinstehend, vermög. **sucht die Bekanntschaft** ein. Dame auch Witwe, nicht unter 45 Jahren **zwecks spät. Heirat** Offert. unt. **G. 3062** an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Einheirat** bietet sich einem tücht. **Streb.** **Friseur** nicht unt. 25 J. Off. unt. **A. 7029** a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**zwecks Heirat** zu machen. Offerten u. **Nr. 3088** a. d. Geschäftsst. d. Zeitung erbeten.

**Heirat** 3054

## Offene Stellen

Eogleich zur **Aushilfe** bis 1. Oktober  
**Drogistengehilfe**  
gesucht. Bewerbungen usw. unter **F. 6989** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Beim **Neuenburger Spar- und Darlehnsverein** in Nowe (Pommellen) ist die Stelle des

## Rechners

(Geschäftsführers) zum 1. Juli d. J. oder etwas später neu zu **besetzen**. Dienstwohnung ist vorhanden. Serren mit **Vorbildung** im Geb- und landw. Warengeschäft, die im Stande sind, entsprechende **Raution** zu stellen, wollen ihre **Bewerbung** mit Lichtbild, Lebenslauf und Gehaltsanprüchen an die **Danziger Raiffeisenbank** Filiale Grudziadz richten. 7043

**Verheiratete und unverheiratete** 7774  
**Brennerei-Verwalter** werden **gesucht**, Zeugnisabschriften u. Lebenslauf bitte einfr. Vereinsmitglied. **werd.** bevorzugt.  
**Beispoln. Brenn-Verwalter** **Gniezno**, **Sw. Wawrzynca 11.**

**Tüchtiger, gewandter Obermeister** f. **nächtlichen Molkereibetrieb** von **iofort** gesucht. Derselbe hat die **Milchkontrolle**, **Abfertigung** der **Verlaufswagen** i. **Die** **ernsthaftigen** zu **bejorgen** und **muß** sich einem **größeren Molkereipersonal** **Respekt** verschaffen können. **Es** **kommen** nur **bestens** **empfohlene Bewerber** in **Frage**, die **wirklich** die **Interessen** der **Molkerei** nach **jed. Richtung** **wahrzunehmen** **versteht**. **Angeb.** **erbitet** **Nakielska mleczarnia** **dawn. X. Schwarz** **Tel. 16** **Dortselbst** **tann** **sich** **ein** **tüchtiger Lehrling** **melden**. **Antritt** **bald.**

**Suche zum 1. Juli 1930**  
**1 Cleven**  
**od. jung. Beamten** für **großes Rittergut**. **Melbungen** mit **Zeugnissen** und **Gehaltsanprüchen** unter **B. 6973** an die **Geschäftsst. d. Z.**

**Kohlen-Reisender** der **bereits** mit **Erfolg** **tätig** war, **zum** **iofortigen** **Antritt** **gesucht**. **Gefl. Offerten** m. **Zeugnisauszug** u. **Angabe** von **Gehaltsanprüchen** **erbeten** u. **G. 6967** a. d. **Geschäftsstelle** d. **Zeitung**.

**Perf. Buchhalterin** die **auch** **Schreibmaschine** **schreibt**, **zum** **iofortigen** **Antritt** **gesucht**. **Gefl. Angebote** in **Poln.** u. **Deutsch** mit **Zeugnisauszug** u. **Gehaltsanprüchen** **unt.** **F. 6969** an die **Geschäftsstelle** dieser **Zeitung** **erbeten**.

**Suche** **zum** **1. 8. 1930** **für** **9jähr. Jung.** **ev.-dtlich.**

**Lehrerin** f. **Unterricht** bis **Quinta** **Lebenslauf**, **Zeugnisauszug**, **Gehaltsanprüchen**, **erbeten**. **an:** **von** **Krant**, **Wiespole**, **v. Koźmin** (**Gröhpolen**). 6994

**Berläuferin** vom **1. Juli** od. **später** **gesucht**. **Julius Baranowski**, **Schuhwarenhans** und **Lederhandlung** **Welterows**, 7041

**Suche** **tüchtige** **evangel.**

**Wirtin** od. **Wirtschaftsräulein** **zum** **15. 7** oder **1. 8.** **Erfahrung** im **Kochen**, **Baden** und **Einweiden** **erforderlich**. 7044  
**Frau** **von** **Wibleben**, **Sloszewy**, **Wost Malki**, **Pommellen**.

**Suche** **zum** **1. 7.** **älteres**

**Mädchen** **mit** **guten** **Zeugnissen**, **erfahren**, **ehrl.**, **evgl.**, **für** **Haus** u. **Garten**. **311** **Frankenstein**, **Senatorska 48**. 3061

**Sucht** **zum** **1. 7.** **älteres**

**Mädchen** **mit** **guten** **Zeugnissen**, **erfahren**, **ehrl.**, **evgl.**, **für** **Haus** u. **Garten**. **311** **Frankenstein**, **Senatorska 48**. 3061

**Sucht** **zum** **1. 7.** **älteres**

**Mädchen** **mit** **guten** **Zeugnissen**, **erfahren**, **ehrl.**, **evgl.**, **für** **Haus** u. **Garten**. **311** **Frankenstein**, **Senatorska 48**. 3061

**Sucht** **zum** **1. 7.** **älteres**

**Mädchen** **mit** **guten** **Zeugnissen**, **erfahren**, **ehrl.**, **evgl.**, **für** **Haus** u. **Garten**. **311** **Frankenstein**, **Senatorska 48**. 3061

## Erfahrener Maschinenkloffer

oder **Meister** **firm** in **Landmädch.** **umsichtig** u. **nüchtern**, **d. sich** **eign.**, **fl. Maschinenfabr.** in **Pomorz** **vorzuziehen**, **iof. gesucht**. **Ausführ.** **Bewerb.** mit **Lebensl.** u. **Gehalt** **unt.** **D. 6930** a. d. **Geschst. d. Zta. erb.**

**Intellig. Irebriamer Gärtner** **gesucht**. **Bewerbungen** **erb.** an **Schre** **ber**. **Dabrowa**, **Agew**, 7042

**Suche** **zu** **iofort** **einen** **tüchtigen** **u. lauberen**

**Ruhmeister** **zu** **einer** **Herde** **von** **43** **Milchkühen** und **30** **Stüd Jungvieh**. 6960  
**A. Wiskelm**, **Olwoto**, **pw. Grudziadz**, **Telef. Lajin 27**.

**Kontor-Behring** mit **gut** **Schulbildung** **poln.** u. **deutsch** i. **Wort** u. **Schrift**, **von** **fl. Maschinenfabrik** bei **freier** **Station** **iofort** **gesucht**. **Einb. Bewer.** mit **Lebensl.** **unt.** **G. 6929** a. d. **Geschst. d. Zta. erb.**

**Suche** **zum** **1. Juli** **unabhängigen**, **evangel.**, **junanen** 6984

**Diener** **der** **im** **herrsch. Hause** **gelernt** **hat** **Zeugnisse** und **Gehaltsanprüch**e **ein** **senden**.

**von** **Worn-Tallosis**, **Siemo**, **poczta** **Kotomierz**, **pow. Bydgoszcz**.

**Müllerlehrling** **Sohn** **achtbar** **Eltern**, **nicht** **unter** **16** **Jahren**, **von** **iofort** **gesucht**. 6078  
**P. Drahaim**, **Mlyn Otoworo** **per Solec** **Kuj.**

**Suche** **ab** **1. 7.** **ober** **gleich** **evangel.** **gebildete**

**Haustochter** **m. Koch- u. Nähkenntn.** **aufwärts** **Gut**, **Beist.**, **an** **angenehm**. **Off.** m. **Gehaltsanpr.** und **eventl.** **Zeugn.** **unter** **M. 6954** a. d. **Geschst. d. Bl. erb.**

**Zuberl.** **erfahr.**, **ev.**

**Zimmermädchen** **lowie**

**Kochlehrling** **zum** **1. 7.** **gesucht**. **Bild**, **Lebenslauf** u. **Gehaltsanprüch**e **an** **Maj. Nowydwór** **poczta** **Zhaszyn**, 7002

**Erstes Stubenmädchen** **perfekt** **in** **allen** **Hausarbeiten** und **Wäsche** **die** **auch** **etwas** **schneidern** **tann**, **zum** **1. 7.** **ael.** **Frau** **M. Feldt**, **Kowroz**, **p. Okraszewo**, **powiat** **Torun**. 6979

**Suche** **z.** **1. 7.** **tücht** **ev.**

**Küchenmädchen** **das** **lochen** **tann**. **Angebote** **unter** **M. 9062** an **Ann.-Exp. Wallis**, **Tornä** **erbeten**. 9041

**Küchenmädchen** **von** **iofort** **gesucht**. **Angeb.** **unt.** **M. 6956** an die **Geschst. d. Zta.**

**An- u. Verkäufe**

**Großes** **zweistödig.** **Wohnhaus** **nebst** **Stallungen** **etc.** **billig** **zu** **verkaufen**. **Die** **Gebäude** **sind** **fast** **neu** und **sehr** **gut** **erhalten**, **würden** **auch** **z. Abbruch** **geeignet** **sein**. **Anfr.** **erb.** an **Fra. Julius Wessing** **Off. Gef. Męciak**, **pow. Chojnice**. 7000

**Hausgrundstück** **Garten**, **Baden**, **Wohnung** **frei**, **verkaufe** **billig** **oder** **vertausche** **geg.** **Landwirtsch.**, 3078  
**Bydgoszcz 101**, **Hauswirt**.

**Grundstück** **zu** **vert.** **Bydg.** **Terass 8**. 3069  
**Mein** **40** **Morg.** **groß**, **in** **Pommernell**, **gelegenes**

**Wassermühlengrundstück** **mit** **gutem** **Land** und **Wiesen** **ist** **von** **iofort** **Umstände** **halber** **für** **den** **billigen** **oder** **festen** **Preis** **von** **42 000** **z.** **zu** **verkaufen**. **Anzahlung** **20-25 000** **z.** **Kurzzeitliche** **Räuter** **woll** **ich** **meiden** **unt.** **F. 7022** a. d. **Geschäftsst. d. Ztg.**

## Geucht ab 1. 7. ober gleich evang. gebildete

**Haustochter** **m. Koch- u. Nähkenntn.** **aufwärts** **Gut**, **Beist.**, **an** **angenehm**. **Off.** m. **Gehaltsanpr.** und **eventl.** **Zeugn.** **unter** **M. 6954** a. d. **Geschst. d. Bl. erb.**

**Zuberl.** **erfahr.**, **ev.**

**Zimmermädchen** **lowie**

**Kochlehrling** **zum** **1. 7.** **gesucht**. **Bild**, **Lebenslauf** u. **Gehaltsanprüch**e **an** **Maj. Nowydwór** **poczta** **Zhaszyn**, 7002

**Erstes Stubenmädchen** **perfekt** **in** **allen** **Hausarbeiten** und **Wäsche** **die** **auch** **etwas** **schneidern** **tann**, **zum** **1. 7.** **ael.** **Frau** **M. Feldt**, **Kowroz**, **p. Okraszewo**, **powiat** **Torun**. 6979

**Suche** **z.** **1. 7.** **tücht** **ev.**

**Küchenmädchen** **das** **lochen** **tann**. **Angebote** **unter** **M. 9062** an **Ann.-Exp. Wallis**, **Tornä** **erbeten**. 9041

**Küchenmädchen** **von** **iofort** **gesucht**. **Angeb.** **unt.** **M. 6956** an die **Geschst. d. Zta.**

**An- u. Verkäufe**

**Großes** **zweistödig.** **Wohnhaus** **nebst** **Stallungen** **etc.** **billig** **zu** **verkaufen**. **Die** **Gebäude** **sind** **fast** **neu** und **sehr** **gut** **erhalten**, **würden** **auch** **z. Abbruch** **geeignet** **sein**. **Anfr.** **erb.** an **Fra. Julius Wessing** **Off. Gef. Męciak**, **pow. Chojnice**. 7000

**Hausgrundstück** **Garten**, **Baden**, **Wohnung** **frei**, **verkaufe** **billig** **oder** **vertausche** **geg.** **Landwirtsch.**, 3078  
**Bydgoszcz 101**, **Hauswirt**.</

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 18. Juni.

## Fronleichnam.

Das Fronleichnamsfest, eins der hohen Feste der katholischen Kirche, wurde schon vor mehr als 600 Jahren — vom Papst Urban IV. im Jahre 1264 und auf dem Konzil zu Vienne 1311 von Clemens V. — zu seiner jetzigen Bedeutung erhoben. Der Name des Festes bedeutet „Leib des Herrn (Fron)“, und es wird zur Feier der Transsubstantiation, das heißt der wunderbaren Verwandlung der gegneten Hostie in den Leib Christi gefeiert. Die Fronleichnamsfestfeier ist in ihrem Grundgedanken mit der Feier des Heiligen Abendmahls eng verbunden und im Hinblick auf den Gründonnerstag, den ursprünglichen Gedächtnistag des Abendmahls, wurde das Fest auf den Donnerstag nach Trinitatis gelegt. Der Ursprung des Fronleichnamsfestes ist auf eine Vision der Wittlicher Reklusin Juliana zurückzuführen, seine Verbreitung erlangte es noch vor seiner Erhebung zum hohen Feiertage der katholischen Kirche zuerst in den Niederlanden.

Die Fronleichnamsprozessionen in allen Ländern zeichnen sich durch einen besonderen Glanz aus, der „die Herrlichkeit der katholischen Kirche auch vor ihren Gegnern offenbaren“ soll. Den Glanz und Mittelpunkt des Festes bildet das Herumtragen des Sakraments in feierlicher Prozession, das bereits Papst Johann XII. im Jahre 1316 anordnete. Das Festoffizium hat nach der Angabe des Papstes Sixtus IV. Thomas von Aquino zum Verfasser. Das Fest wird in der ganzen Welt am gleichen Tage begangen, nur in Frankreich und Elsaß-Lothringen hat man es auf den nächstfolgenden Sonntag verlegt.

Die Prozessionen tragen vielfach in den einzelnen Ländern einen verschiedenartigen Charakter. In früheren Jahrhunderten war es üblich, daß in der großen Prozession Gruppen von Verkleideten einerschritten, die in ihrer Aufeinanderfolge die gesamte kirchliche Welt- und Geschichtsauffassung von der Schöpfung bis zum jüngsten Gericht symbolisch darstellen sollten. Mitunter wurden diese Gruppen auch auf fahrbaren Gerüsten fortbewegt und dabei lag es nahe, ihre Fortführung mit dramatischen Handlungen zu verbinden. Man legte dann vielfach der Gruppe von Adam und Eva im Paradies oder den Hirten an der Wiege zu Bethlehem die entsprechenden Worte in den Mund. Die reichste Ausbildung fand diese Form des Dramas in England im 14. und 15. Jahrhundert; dort haben sich noch umfangreiche Texte von Fronleichnamsspielen erhalten, vor allem die „York Plays“. In anderer Weise entwickelte sich die Feier in anderen Ländern, vor allem in Spanien. Die Fronleichnamsprozessionen in unserer Heimat beschränken sich auf das rein liturgische, die Prozession durch die Stadt mit Gottesdiensten in mehreren Kirchen und an mehreren offenen Altären.

§ **Apotheken-Nachdienst** haben bis Freitag, 20. d. M. früh, Zentral-Apothek, Danzigerstraße 19, und Löwen-Apothek, Berlinerstraße (Brunwaldg.) 143; vom 20. bis 23. d. M. Platten-Apothek, Elisabethmarkt (Plac Piastowski), und Goldene Adler-Apothek, Friedrichsplatz (Stary Rynek).

§ **Auf dem heutigen Wochenmarkt** auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) herrschte ein reger Verkehr. Zwischen 10 und 11 Uhr verlangte man für Eier 1,90—2,00, Butter 1,90—2,10, Weißkäse 0,40. Für Gemüse forderte man: rote Rüben 0,15, Radieschen 0,10—0,20, Salat 0,05—0,15, Spinat 0,20—0,30, Rhabarber 0,15—0,20, Spargel 0,60—1,20, Mohrrüben 0,25—0,50, Kohlrabi 0,40—0,50, Blumenkohl 0,50 bis 1,20, Gurken 1—1,30 das Pfund. Obst kostete: Stachelbeeren 0,50, Tomaten 3,80—4,00, Erdbeeren 1,50—2,00, Kirchen 1,40—1,60. Für Geflügel zahlte man: alte Hühner 4—6,00, junge 1,50—3,00, Puten 10—14,00, Tauben 1,50—1,70 das Paar. Fleisch hatte folgende Preise: Schweinefleisch 1,50—1,80, Rindfleisch 1,20—1,30, Kalbfleisch 1,20—1,40, Speck 1,60. Fische kosteten: Aale 2—2,50, Hechte 1,50—2,00, Plöke 0,60—1,00, Breiten 1—1,50, Karauschen 0,80 bis 2,00, Krebse 2—3,00 die Mandel.

§ **Dokumentenfälscher verhaftet.** Kürzlich gelang es der hiesigen Kriminalpolizei, zweier Fälscher von Postanweisungen habhaft zu werden. Es handelt sich um den 47jährigen Joseph Bartnik und den 26jährigen Hans Sikorski. Bartnik konnte bis jetzt noch nicht restlos identifiziert werden. Er legitimierte sich mit Militärpapieren, die allem Anschein nach falsch sind. Während der Hausdurchsuchung bei den Verhafteten fand man eine Anzahl nachgemachter Poststempel der Postämter in Kattowitz und Warschau, ferner die nötigen Utensilien zur Fälschung von Postanweisungen. Die Betrüger hatten in einem Hause in der Danzigerstraße ein möbliertes Zimmer gemietet und gaben an, zur Ausstellung nach Bromberg gekommen zu sein. Die Polizei verhaftete sie, als sie gerade eine Geldsendung aus Kattowitz erwarteten.

§ **Einbrüche und Diebstähle.** Dem in Warschau wohnenden Jan Szeczerbiński wurde im Zuge auf der Fahrt nach Bromberg der Hut im Werte von 50 Zloty gestohlen. — Ein Fahrrad wurde beim Karpatenstraße (Karpacka) Nr. 10 wohnenden Tabuż Górkki entwendet, als er es am 14. d. M. um 14.30 Uhr vor der Stadtfrankenkasse, Gammstraße (Dr. Emilia Warmińskiego) stehen ließ. — Unbekannte Täter kranken am 14. d. M. in die Wohnung des

Franz Engnerki in der Schwedenbergstraße (Kl. Skrupki) 52 ein, wo sie Küchengeräte im Werte von 40 Zl. entwendeten.

§ **Diebstähle.** Dem Anton Brony, Mitinhaber der Firma „Bacon-Export“ am Kornmarkt (Bozowy Rynek) 11, wurde am 16. d. M. aus einer Schublade eine Brieftasche mit 150 Zloty Inhalt gestohlen. — Einem Franz Borkowski, Heidestraße (Stepowa) 14, wurde aus dem Korridor des Hauses Elisabethstraße (Suiadeckich) 40 ein Fahrrad im Werte von 150 Zloty gestohlen, das er dort ohne Aufsicht hatte stehen lassen. — Moritz Henochowicz, Friedrichstraße (Duga) 8, meldete den Diebstahl von zwei Sesseln aus der Wohnung. — Wladyslaw Szymczak, Gneisenaustr. (Dwerwickiego) 1, meldete den Diebstahl von 20 Hobeln im Gesamtwerte von 250 Zloty.

§ **Ein netter Cavalier.** Am 13. d. M. machte die Pocztowa 3 wohnhafte Wanda Wurmicka die Bekanntschaft eines Herrn. Man verabredete einen kleinen Spaziergang für den nächsten Abend und traf sich auch an der verabredeten Stelle. Der Spaziergang führte den Feldweg entlang in die Gegend, wo das neue Krankenhaus gebaut wird. Plötzlich entriß der „Cavalier“ seiner Begleiterin die Brieftasche und floh damit durch das angrenzende Getreidefeld. Die Tasche enthielt 1 Zloty Bargeld und Papiere!

§ **Schlechte Eigentumsverwalter.** Ein Stanislaw Ruszkowski, Bahnhofstraße (Dworcowa) 76, meldete der Polizei, daß er vor einigen Tagen in einem Lokal in der Bahnhofsstraße dem Wirt 365 Zloty zur Aufbewahrung übergeben hatte. Als er gegen Morgen des nächsten Tages das Lokal wieder verlassen wollte, um Abzug seiner Rechnung und Rückgabe des restlichen Geldes bat, wurde dieser Bitte vom Wirt nicht entsprochen. Der Wirt lehnt jede weitere Verhandlung mit dem K. ab. — Ebenso hat ein Stefan Chudy, Minkauerstraße (Pomorska) 42, einer zweiten Person 700 Zl. zur Aufbewahrung übergeben und nicht wieder zurückgehalten. — Michal Jarecki aus Grabowo, Kreis Wirsh, hatte einem gewissen K. Johannisstraße (Sw. Janika), insgesamt 110 Zloty und Dokumente zur Erledigung einer Emeritierungsangelegenheit übergeben. Der K. hat sich mit Geld und Dokumenten in unbekannter Richtung davongemacht.

§ **Die Leiche eines Neugeborenen** wurde am 16. d. M. gegenüber von der Bootswerft Gaudt aus der Bräse geborgen. Die Leiche, die schon vollständig in Verwesung übergegangen war, wurde in das Leichenhaus an der Schubin-er Chaussee gebracht.

§ **Festgenommen** wurden nach dem letzten Polizeibericht zwei Personen wegen Diebstahls und drei Betrunkene.

\* **Schubin, 17. Juni.** Deutsche Wähler des Wahlbezirks III (Gym!) Die Wahlen für den Arcistag finden im Wahlbezirk Schubin III am Sonntag, 22. d. M., statt, und zwar in der Zeit zwischen 10 Uhr vormittags und 6 Uhr nachmittags. Wahlberechtigt sind alle deutschen Männer und Frauen, die bis zum 12. August 1929 das 21. Lebensjahr vollendet hatten. Die deutsche Liste hat die Nr. 1 erhalten, Spitzenkandidat ist Rittergutsbesitzer Eugen Landgraf, Rospentel. Es ist hohe Pflicht jedes wahlberechtigten Deutschen, an der Wahlurne zu erscheinen.

k. **Sadke (Sadki), Kreis Wirsh, 17. Juni.** Heute nacht brach in Selasno (Belasno) in dem der Grafschaft Samwürzel gehörenden Nebengute Feuer aus. Der Schweinestall und mehrere Buchsäume sowie viele andere Schweine verschiedener Größe sind mitverbrannt. — Einen Einbruchsdiebstahl verübten unbekannte Diebe bei dem Besitzer Kaefer in Schwekatowo, Kreis Schwes. Sie drangen des Nachts in die Wohnung und stahlen sämtliche Wäsche und Kleider seiner beiden Töchter und alle Anzüge seines Sohnes, sowie sämtliche Lebensmittelvorräte aus der Speisekammer. Von den Dieben fehlt jede Spur. — Kürzlich ereignete sich folgender Unglücksfall. Als der Autobus Bromberg-Wirsh gegen 6 Uhr nachmittags auf der Chaussee in der Richtung Elesin fuhr, kam eine Herde Vieh von der Weide. Hierbei kam eine Kuh unter den Vorderwagen. Als der Autobus erst gehoben werden konnte, wurde die Kuh tot hervorgezogen. Eine zweite Kuh erlitt einen Knochenbruch am rechten Hinterfuß und zwei andere Kühe wurden leicht verletzt.

\* **Rafel (Raklo), 17. Juni.** Wie wir kürzlich berichteten, ist der Stadt durch das Verlieren eines Prozesses gegen die AGS vor dem deutsch-polnischen gemischten Schiedsgericht in Paris ein Schaden von etwa 2 Millionen Zloty entstanden. Gegenstand des Prozesses war nicht die Gassanstraße, sondern das Elektrizitätswerk in Rafel.

\* **Nowoclaw, 17. Juni.** Gerichtliches. Am 22. Mai, 4. und 12. Juni d. J. fanden vor der Strafkammer des Nowoclawer Bezirksgerichts die Verhandlungen gegen den Landwirt Stanislaw Dybala aus Berniki, Kr. Strelna, sowie dessen Sohn Mieczyslaw statt, die beide der Brandstiftung angeklagt waren. Der Sachverhalt ist folgender: In der Nacht zum 25. Juli 1926 brach auf dem Gehöft des Angeklagten Stanislaw Dybala ein Brand aus, durch den eine Scheune und der Viehstall eingäschert wurden. Erst zwei Jahre später machten einige Arbeiter, die in der Zwischenzeit von D. entlassen worden waren, Aussagen, die zur Folge hatten, daß Stanislaw Dybala sowie dessen Sohn Mieczyslaw vor Gericht gestellt wurden. Die Angeklagten bestritten sich nicht für schuldig. Der Staatsanwalt beantragte jedoch gegen Stanislaw Dybala 5 Jahre Zuchthaus und 4000 Zloty Geldstrafe und gegen Mieczyslaw Dybala 4 Jahre Zuchthaus. Das Gericht sprach nach längerer Beratung beide Angeklagten frei.

Bei Magen-, Darm- und Stoffwechselfeiden führt der Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers die Verdauungsorgane zu regelmäßiger Tätigkeit zurück und erleichtert so, daß die Nährstoffe ins Blut gelangen. Kräftige Nachleute heben hervor, daß sich das Franz-Josef-Bitter bei Leuten, die zu wenig Bewegung haben, besonders nützlich erweist. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (6415)

\* **Samter (Szamotuly), 18. Juni.** Verhaftet wurde der Generaldirektor der hiesigen Fabrik Jan Koli-pinski unter dem Verdacht, Unterschlagungen verübt zu haben, deren Höhe auf 200000 Zloty geschätzt wird. Die Fabrik, die im Besitz einer Aktiengesellschaft ist, arbeitet schon seit längerer Zeit mit Defizit und man verhandelte bereits über den Verkauf des Unternehmens. Die staatliche Agrarbank soll sich, wie die „Gazeta Zachodnia“ meldet, der Sache angenommen haben, um die Fabrik nicht in jüdischen Besitz übergehen zu lassen. Der verhaftete Generaldirektor Koliwinski ist eine Säule der Nationaldemokratie und bekleidet gleichzeitig ein hohes Amt im „Lager des Großen Polens“ für den Kreis Samter.

\* **Margonin, 17. Juni.** Kürzlich wurde bei Lehrer Borkowski in Pródnowo ein schwerer Einbruchsdiebstahl verübt. Die Diebe schlugen eine Scheibe ein und stahlen Kleider und Wäsche im Werte von 2000 Zloty. Auch die Kleider und Sachen der zu den Pfingstfeiertagen zu Hause weilenden Tochter sowie des eben sein Abiturientenexamen machenden Sohnes wurden gestohlen. Die Diebe sind unerkannt entkommen. Der sehr wachsame Hund wurde vor einiger Zeit erschossen.

## Aus Kongregpolen und Galizien.

Warschau (Warszawa), 16. Juni. Festnahme eines Mädchenhändlers. Am Sonnabend fiel der Warschauer Polizei der bereits seit 1923 von den Gerichten gesuchte Schaj Lichtenstein in die Hände. Er betrieb einen regen Mädchenhandel in den Ländern Südamerikas, vor allen Dingen mit Argentinien. Man fand bei ihm einen Auslandspaß nach Südamerika für sich und seine Frau, eine geborene Faiga Reigelstodt, außerdem Notizen und Photographien, aus denen hervorging, daß er schon rund 100 junge Mädchen aus Polen entführt hat.

\* **Lodz, 18. Juni.** Die polizeilichen Ermittlungen über den Raubüberfall auf die Handelsbank in Lodz haben bis jetzt zur Ergreifung der Einbrecher nicht geführt. Die Bankdirektion hat für ihre Ergreifung eine Belohnung von 15 000 Zloty ausgesetzt. Nach Ansicht des Direktors der Handelsbank ist die Schatzkammer vor einem Einbruch hervorragend geschützt und hätten die Einbrecher dem Bankdirektor nicht die Schlüssel abgenommen, so wären sie niemals in das Innere gelangt. Außer den Panzerplatten wird das Gewölbe vor dem Einbruch durch Giftgase geschützt, die sich in den Wänden der Schatzkammer befinden. Wäre es den Einbrechern gelungen, eine Öffnung in die Wand zu bohren, so hätten sie unter der Wirkung der Giftgase ihren Plan mit dem Leben bezahlen müssen.

## Freie Stadt Danzig.

\* **Schwerer Motorradunfall eines Brombergers.** Am Montag nachmittag ereignete sich am Ausgange der Großen Allee unmittelbar am Olivaer Tor ein schwerer Motorradunfall. Ein aus Richtung Langfuhr kommendes Motorrad, das ein gewisser Helmut Rosenbergs aus Bromberg führte, geriet plötzlich ins Schleudern, der Fahrer stürzte und kam in dem gleichen Augenblick unter einen entgegengekehrten Richtung kommenden Personenkraftwagen zu liegen. Rosenbergs wurde fonglücklich überfahren, daß er auf der Stelle tot war. Sein Sozialfahrer Gerhard Appelt, ebenfalls aus Bromberg, blieb bei diesem Sturz wie durch ein Wunder nahezu unverletzt. Er erlitt lediglich Hautabstürfungen geringfügiger Art.

\* **Wieder ein Opfer der See.** Am vergangenen Montag nachmittag gegen 4 Uhr wurde am Strand von Heubude, etwa 200 Meter östlich der Badeanstalt, die Leiche des verarbeiteten Arbeiters Otto Rinkowski, 1896 geboren, wohnhaft in Danzig, Bartholomäikirchengasse 26, angeschwemmt und von zwei Arbeitern in die Badeanstalt geschafft. Dort wurden von einem Arzt Wiederbelebungsvorversuche angestellt, die aber leider erfolglos blieben. Der Arzt konnte schließlich nur noch den bereits eingetretenen Tod feststellen. Die Leiche wurde nach dem Leichenschauhaus auf dem Hagelsberg gebracht. Wahrscheinlich liegt ein Unglücksfall vor.

## Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 18. Juni 1930.  
Aratau —, Jawischot +, Warschau + 0,79, Bock + 0,39, Thorn + 0,24, Fordon + 0,26, Culm + 0,18, Graudenz + 0,38, Rurzebrat + 0,63, Bielek — 0,11, Dirschau — 0,43, Einlage + 2,10, Schiewenhorst + 2,36.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Krufe; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: i. V. Hans Wiese; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prangobski; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Zeiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 139

In den ersten 10 Jahren sollte jede Mutter ihr Kind ausschließlich mit der reinen, milden



## NIVEA KINDERSEIFE

waschen und baden. Dem Kind wird dadurch später manche Sorge um die Erhaltung seines guten Teints erspart bleiben. Nivea-Kinderseife ist überfettet und nach ärztlicher Vorschrift besonders für die empfindliche Haut der Kleinen hergestellt.

Preis: Zl. 1.50

## Sonnengebräunte, gesunde Haut

erhalten Sie, wenn Sie Ihren Körper vor Luft- und Sonnenbädern gut mit



## NIVEA-CREME

einreiben — auch bei bedecktem Himmel; denn auch Wind und Luft bräunen den Körper. Aber trocken muss Ihr Körper sein bei direkter Sonnenbestrahlung. Und gut mit Nivea-Creme vorher einreiben! Sie vermindern dadurch die Gefahr schmerzhaften Sonnenbrandes. Dank des nur ihr eigenen Gehalts an Eucerit dringt Nivea-Creme leicht in die Haut ein, und erst die eingedrungene Creme kann ihre wohltuende Wirkung voll zur Geltung bringen. Also Nivea-Creme auch bei bedecktem Himmel!

Dosen: st. 0.40 bis 2.60. Tuben aus reinem Zinn: st. 1.35 u. 2.25

PEBECO sp. z. o. odp., Kattowitz

Am 16. Juni verschied durch Unglücksfall  
in Danzig mein lieber Sohn, mein guter  
Bruder

**Hellmut Rosenberg**

im Alter von 21 Jahren.

In tiefer Trauer

Marie Rosenberg geb. Hellwig

Paula Rosenberg.

Bydgoszcz, Naruszewicza 4.

3087

**Krankheiten**

**Statt Karten!**

Für die vielen Beweise herzlicher  
Teilnahme beim Heimgange un-  
seres lieben Entschlafenen und  
die zahlreichen Kranz- u. Blumen-  
spenden sagen wir Allen, besonders  
Herrn Pfarrer Auberki für seine  
tröstlichen Worte am Sarge und  
Grabe, unsern

**herzlichsten Dank**

Familie

Gustav Asfahl

Chelmza Culmsee)

7045

heile seit 25 Jahren  
auf homöopathische  
und biochemische Weise.  
Habe tausende Men-  
schen von inneren  
Krankheiten, besonders  
des Magens, sowie  
von Wunden geheilt.  
Teofil Kasprzewski,  
Homöopath, 1400  
Bydgoszcz,  
ul. Dworcowa 31b,  
II. Eingang.  
Halte in Inowroclaw  
an jedem Freitag von  
10-4 Uhr, Kasztelan-  
ska 7, I. Sprechstunde, ab.  
5308 Damen-, Kinder-  
Garderobe u. Wäsche  
wird b. maß. Preis, an-  
gefert. Lokietka 8C, II l.

**Kleider und  
Mäntel  
jetzt ganz besonders billig**

**KLEIDER**

**Serie I**

Waschkunstseidene **Bordü-  
renkleider** ohne Ärmel.  
**Gartenkleider** aus guten,  
waschachten Stoffen.

5.90 Dg

**Serie II**

Waschkunstseidene **Kleider**  
in moderner Glockenform.  
**Tenniskleider** aus weißem  
Panama.  
**Gartenkleider** a. indanth-  
renfarb. b. Stoffen i. Glockenf.

8.90 Dg

**Serie III**

**Sportkleider** a. weiß, und  
farbigem Crepe Chinette.  
**Voile - Bordüren - Klei-  
der** mit langem Arm.  
**Wollmusseline-Kleider**  
Glockenform, ohne Arm.  
**Tenniskleider** aus Wasch-  
popelin.

19.50 Dg

**Serie IV**

**Sportkleider** aus Toile de  
sole.  
**Voile-Kleider** in Glocken-  
form, mit langem Arm.  
**Wollmusseline-Glok-  
kenkleider** m. lang. Arm.

29.50 Dg

**MÄNTEL**

**Serie I**

**Sommermäntel** a. Tweed  
und Flausch.

22.50 Dg

**Serie II**

**Sommermäntel** aus rein-  
wollenem Flausch u. schön  
gemustertem Tweed.

34.50 Dg

**Serie III**

**Sommermäntel** aus gut.  
reinwoll., hellfarb. Stoffen,  
zum Teil ganz auf Futter.

48.— Dg

**Serie IV**

**Sommermäntel** aus eleg.  
Stoffen, zum Teil orig. engl.  
Qualit. u. ganz auf Futter.

65.— Dg

Unsere Konfektion zeichnet sich aus durch gute Stoffe, vorbildlichen  
Sitz und sorgfältige Verarbeitung und diese wirklich billigen Preise.

**Freymann  
DANZIG-Kohlenmarkt**

7037

Besuchen Sie unseren Erfrischungsraum  
den modernsten des Freistaates mit ca. 600 bequemen Sitzplätzen.  
Das bekannt gute Mittagsgedeck für 1.25 Dg. — Von 3—6 Uhr: Künstlerkonzert.



**Die Zeit ist da!**

Empfehle zur Lieferung im Frühjahr  
für Ihren lieben Verstorbenen ein

**Grabdenkmal!**

aus allen Gesteinsarten in meiner  
bekannt sauberen Ausführung zu  
besonders herabgesetzten Preisen.

Zahlungserleichterung.

Granitfindlinge werd. am Ort zugearbeitet.

**G. WODSACK**

Steinmetzmeister

6151

Älteste Grabsteinfabrik unter  
fachmännischer Leitung am Orte  
**Dworcowa 79**

Telefon 651.

Gegründet 1897.

Telefon 651

**Dreger'sches Privat-Orzeum  
und Vorschule**

Bydgoszcz (Bromberg), ul. Peterona 1.  
Für das nächste Schuljahr, dessen Beginn  
rechtzeitig bekanntgegeben werden wird, werden  
**Anmeldungen von Schülerinnen**  
(für die Vorschule auch Schülern)

sowie irgend möglich, schon vor den Sommer-  
ferien erbeten. Aufnahmen zu Beginn des  
Schuljahres finden nur ausnahmsweise statt.  
Die **Einschreibungen** erfolgen wochentags  
vom 13. bis 28. Juni zwischen 12 u. 1 Uhr  
mittags, etwaige Aufnahmeprüfungen am  
21., 23., 25. und 26. Juni, von 9 Uhr früh  
an. Für alle Aufnahmeprüfungen ist eine  
Anmeldung spätestens am Tage vorher nötig,  
eventl. schriftlich.

Bei der Einschreibung sind vorzulegen:  
Tauf-(Geburts-)Schein, Impfchein, Abgangs-  
zeugnis sowie ein Ausweis über die Staats-  
angehörigkeit und Nationalität des Vaters.

Für auswärtige Schülerinnen stehen in  
dem mit dem Orzeum verbundenen Alumnat  
(Mafielsta 23) noch einige Plätze zur Verfügung.

Dr. M. Landwehr, Direktor.

**Kyffhäuser-  
Technikum  
Krankenhausen**

Ingenieur- u. Werkmeister-  
Abt. f. Masch. u. Automobili-  
bau, Schwach- u. Starkstrom-  
technik / Aelt. Sonderabt.  
für Landmaschinen und  
Flugtechnik

**Bilz**

**Sanatorium  
Dresden-Radebeul**  
2 Ärzte - Broschüre frei

Frauen-, Nerven-, Herz-, Stoffwechsellkrankh.

**TENNISCHLÄGER**

sowie jegl. Zubehör für Tennisspiel. Reparaturen schnell  
und billig, aus bestem Material empfiehlt

**B. PAUL, Piotra Skargi 3, I.**

Oftens den ganzen Tag. Ermäßigte Preise 7021

Die beste Bezugsquelle

für verzinkte **Drahtgeflechte**

Preisliste gratis.

6498

Alexander Maennel, Nowy Tomyśl 6.

Meine  
Wohnung u. Büro  
befind. sich ab 17. Juni  
**3dunq 5 II**

Albert Krause,  
Rechtsanwalt.

**Hebamme**

erteilt Rat und nimmt  
Bestellungen entgegen  
**Fr. Skubinska,**  
2700 Sienkiewicza 1a,  
Bydgoszcz, Tel. 18-01

**Dr. v. Behrens**

bearbeitet  
allerlei Verträge.  
Testamente, Erbsch.  
Auflassungen, Hy-  
pothekenslöschung,  
Gerichts- u. Steuer-  
angelegenheiten.

**Promenada nr. 3**  
beim Schlachthaus.

**Dauerwellen  
Haarfärben**

— beste Ausführung —

**Salon Glatz**

6433 ul. Gdańska 13.

**Wichtig für Friseur!**

Lamborischeit f. Be-  
rückten nach Pariser Art  
fertige an. Auch für  
Außerhalb. Offert. unt.  
5.3063 a. d. Geisf. d. Bl.



Moderne  
und  
preiswerte

**Kinder-  
wagen**

in unerreicht großer Auswahl

**F. Kreski**

Bydgoszcz - - - Gdańska 7

**Der neue Fahrplan**

für Eisenbahn-  
Autobus-  
Dampfer- und  
Flugverbindung

ist erschienen und zum Preise von 30 gr  
zu haben.

**A. DITTMANN, T. z o. p.**

**Nur 14 Tage  
vom 18. 6. 30—2. 7. 30**  
billig. Ausverkauf von  
Radioempfängern  
und Lautsprechern

Modelle: 1928/29  
Rabatte: 30-35%

**Fa. Radio  
R. Gonczorzewicz**  
Pl. Wolności 4  
(Weltzienplatz) 7039

Prim. d. D. P. G. Bydg.  
sucht Ferienaufenthalt  
auf d. Lande geg. Erteil.  
v. Nachhilfest. i. Deutsch,  
Franz. u. Mathem. Off.  
u. N. 3021 a. d. G. d. 3tg.

**Tapeten!!**  
Pomorska 8

**Grasmäher  
Getreidemäher**

Pferderechen

Vorkarren

Schleifsteine

Ersatzteile

zu Mähmaschinen  
aller Systeme

empfehlen

**E. Schulze & T. Majewski**

Bydgoszcz 6383  
Dworcowa 70 71. Tel. 56.

**Einladung**

zur  
**General-Versammlung  
der Vereinsbank zu Bydgoszcz**

am **Donnerstag, dem 26. Juni 1930,**  
abds. 6 Uhr im Lokal des Herrn Böhle (früher  
Luckwald), ul. Marsz. Focha 36 (Jagiellońska)

- Tagesordnung:
1. Geschäftsbericht des Vorstandes.
  2. Bericht über die gesetzl. Revision.
  3. Genehmigung der Bilanzen 1928/29.
  4. Genehmigung d. Gewinn- u. Verlustrechnung
  5. Entlastung für die Verwaltungsorgane.
  6. Umwandlung der Haftpflicht in die be-  
schränkte Form.
  7. Annahme neuer Satzungen.
  8. Festsetzung des Eintrittsgeldes.
  9. Festsetzung der Kreditgrenzen.
  10. Wahlen zum Aufsichtsrat.
  11. Wahlen zum Vorstand.
  12. Geschäftliche Angelegenheiten.

Bydgoszcz, den 18. Juni 1930.

**Der Aufsichtsrat**  
W. Petrikowski, Vorsitzender.

7052

**Konzert**

(Biederabend) 6985  
**des Schülerchors des Deutschen  
Privatgymnasiums zu Bydgoszcz**  
am **Montag, dem 23. Juni 1930**  
abends **8 Uhr, im Zivillafino.**

Der Reinertrag ist zur Unter-  
haltung des Sportplatzes und  
der Turnhalle bestimmt.  
Karten zu 4.—, 3.— und 2.— zI in Johnes  
Buchhandlung und an der Abendkasse.

7052

**Restaurant Elysium Hotel**  
Gdańska 134 Telefon 1171

Donnerstag, den 19. Juni 1930

**Festmenu:**

- |                        |  |
|------------------------|--|
| Spargelsuppe           | Rinderzunge, geb., m. Remouladen-<br>Sauce |
| Brühe mit Blätterteig- | Pastete                                    |
| Schlei in Dill         | Blumenkohl m. Schinken-Beilage             |
|                        | Kalbsrücken garn. m. jung. Gemüse          |
|                        | Wein crême.                                |

**Tischkonzert von 1-1/3 Uhr.**

7048

**Freundliche Einladung**

zu den  
**3 öffentlichen Vorträgen**  
die im Vortragsaale  
**Sienkiewicza 68 (frühere Mittelstraße)**  
in Bydgoszcz am

**Donnerstag, d. 19., Samstag, 21.  
und Sonntag, 22. Juni, abds. 8 Uhr**  
stattfinden.

Themas:

1. „Der Jugend zur Orientierung in der  
heutigen Weltlage“
2. „Christus im Geistesleben des 20. Jahr-  
hunderts“
3. „Aus der Jugendzeit großer Männer“.

Eintritt frei! Referent: S. L. Rudn.

**Autobus** für Aus-  
fahrten zu verm. 3047  
Rad., Sw. Trójcy 12

**Schweizerhaus**  
Donnerstag, 19. Juni

**Kaffee-  
Konzert!**

Anfang 4 Uhr.  
Emil Kleinert.

**Vegetarischen  
Mittagstisch**

Wo sagt die D. Rbch.  
Mittagstisch, reichlich  
u. gut, 1,10 Pl., Abonn.  
billiger, „Pomorzanka“,  
Pomorska 47.

2680



**Deutsche Bühne**

Bydgoszcz T. 3.

Freitag, 20. Juni 1930

abends 8 Uhr

**Ehrenabend**

für

Herrn Dr. Hans Tisse

anlässlich seines

300.

Auftretens

einmalige Aufführung

**Ohges**

und fein Ring

Eine Tragödie in 5 Akten

von Friedrich Hebbel.

Eintrittsstart

Mittwoch in Johnes

Buchhandlung, Frei-

tag v. 11-1 und ab 7

Uhr a. der Theaterfasse.

Die Leitung.

**Kino „Oko“**  
Marcinkowskiego 5

Nur heute, den 18. u.  
morgen, den 19. Juni  
Zum ersten Mal in Polen

**Kinematographische Wunder**

Ein Film über den Film. Aus den Geheimnissen des Filmoperateurs. Während  
der Vorführung persönliches Auftreten des Regisseurs dieses Films, Herrn Josef  
Mayen. Heute abend 9 Uhr: **Extra-Vorstellung für deutsches  
Publikum.** Ein Vortrredner wird die notwendigen deutschen Erklärungen geben

Auf der Szene:  
**Künstlertaufreten**